Enviro

ENCASTRABLE AUX GRANULES **M55C-FPI**

MANUEL TECHNIQUE

LES INDUSTRIES SHERWOOD SONT UNE COMPAGNIE RESPONSABLE EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT. CE MANUEL EST IMPRIMÉ SUR DU PAPIER RECYCLÉ

S.V.P., CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR DES RÉFÉRENCES FUTURES

C US

Intertek

LISEZ S'IL VOUS PLAÎT CE MANUEL EN ENTIER AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DE CE POÊLE À GRANULE. SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS, CELA POURRAIT AVOIR COMME CONSÉQUENCE DES DÉGÂTS MATÉRIELS, DES DOMMAGES CORPORELS OU MÊME LA MORT.

Contactez vos autorités locales de bâtiment ou d'incendie au sujet des restrictions et des conditions d'inspection d'installation dans votre secteur.

50-2259

Table des matières

Avertissement de sécurité et recommandations....3
Spécifications....5
- Étiquette de sûreté et sa localisation....5
- Dimensions....6
- Spécifications....6

Installation....7
- Décision de la localisation de l'appareil aux granules....7
- Retrait du poêle aux granules de la palette....7
- Installation du châssis et la mise à niveau de l'encastrable....8
- Dégagement aux combustibles....9
- Installation du thermostat....9
- Conditions de terminaison d'évent....10
- Connexion de la prise d'air extérieur....11
- Localisation de l'évent et de l'entrée d'air....11
- Installation dans un foyer en maçonnerie....12
- Connexion avec une tire positive....13
- Installation dans un bâti....14
- Installation horizontale au travers du mur....15
- Installation au travers du mur avec élévation verticale et terminaison horizontale....16
- Installation verticale à l'extérieur....17
- Installation verticale à l'intérieur....18
- Réglage de l'amortisseur à glissière....19

Dépannage....20
Diagramme de câblage....23
Liste des pièces....24
Diagramme des pièces - composants....27
Diagramme des pièces - acier....28
Garantie....29
Feuille de données d'installation....32

Avertissement de sécurité et recommandations

* **Ce manuel est conçu pour un technicien en conjonction avec le manuel du propriétaire. ***

Lisez s'il vous plait ce manuel en entier avant l'installation ou l'utilisation de ce poêle aux granules. Si vous ne suivez pas ces instructions, cela pourrait avoir comme conséquence des dégâts matériels, des dommages corporels ou même la mort. Toute modification non autorisée de l'appareil ou des pièces de remplacements non recommandées par le fabricant sont interdites. Tous les règlements locaux et nationaux doivent être conformes lors du fonctionnement de l'appareil.

Attention: Ne connectez pas à un conduit de distribution d'air ou à un système.

Attention: Ne placez jamais du bois, papier, meubles, draps ou d'autres matériaux combustibles en dedans des 122cm (48") en avant de l'unité, 30.5cm (12") de chaque côté et de 10cm (4") de l'arrière de l'unité. Ne permettez pas aux enfants ou aux animaux de le toucher pendant qu'il est chaud.

Afin de prévenir la possibilité d'un feu, assurez-vous que l'appareil est correctement installé en adhérant aux instructions d'installation. Votre détaillant Enviro sera heureux de vous assister dans l'obtention d'information en regard avec vos codes locaux et des restrictions d'installation.

EXTINCTEUR ET DÉTECTEUR DE FUMÉE : Toute maison avec un poêle de combustion aux granules devrait avoir au moins un extincteur dans un endroit central, dont sa localisation est connue de tous. Un détecteur de fumée devrait être installé et maintenu dans la pièce contenant le poêle. Si cela fait sonner l'alarme, corrigez la cause, mais ne le désactivez pas. Vous pourriez peut-être choisir de déménager le détecteur de fumée dans la pièce. N'ENLEVEZ PAS LE DÉTECTEUR DE FUMÉE DE LA PIÈCE.

FEU COURANT OU DE CHEMINÉE: Appelez le département local d'incendie (ou composez le 911). Fermez complètement la tire. Éteignez le feu dans la gaine du pot à combustion avec une tasse d'eau et refermez la porte. Examinez les tuyaux de conduit, cheminée, grenier et toit de la maison, afin de déterminer si ces pièces peuvent devenir chaudes pour partir en feu. Si nécessaire, vaporisez avec l'extincteur ou avec de l'eau d'un boyau d'arrosage. IMPORTANT: Ne faites pas fonctionner de nouveau le poêle, jusqu'à ce que vous soyez certain que la cheminée et sa gaine n'aient pas été endommagées.

FONCTIONNEMENT: La porte et la panne à cendres doivent être complètement fermées lorsque l'unité est en fonction, afin de prévenir une fuite de fumée et pour un bon fonctionnement sécuritaire du poêle aux granules. Également, assurez-vous que tous les joints d'étanchéités de la porte soient vérifiés et remplacés au besoin. **Unité chaude lors de son fonctionnement. Gardez au loin les enfants, les vêtements et les meubles. Le contact peut causer des brûlures de la peau.**

ATTENTION : Lors d'un fonctionnement, durant un temps défavorable, si l'unité montre des changements dramatiques dans la combustion, arrêtez immédiatement l'utilisation de l'unité.

CARBURANT : Ce poêle aux granules est conçu et approuvé pour brûler uniquement des granules de bois avec un contenu en cendre allant jusqu'à 3%. Du carburant malpropre affectera défavorablement le fonctionnement et la performance de l'unité et pourrait annuler la garantie. Vérifiez avec votre marchand pour les recommandations des granules. **L'UTILISATION DES CORDES DE BOIS EST INTERDITE PAR LA LOI. Ne brûlez pas des déchets ou des fluides inflammables comme de la gazoline, du naphta ou d'huile de moteur.**

SUIE : Le fonctionnement du poêle avec l'air de combustion insuffisant aura comme conséquence la formation de suie qui se posera sur la vitre, l'échangeur d'air chaud, le système d'évent et peut souiller l'extérieur de la maison. C'est une situation dangereuse et inefficace. Vérifiez fréquemment votre poêle et ajustez au besoin le contrôle à glissière de l'amortisseur d'air pour assurer la combustion appropriée. **Voir : « Configuration de l'amortisseur à glissière ».**

NETTOYAGE : Il y aura certaines accumulations de cendres volantes ou des petites quantités de créosote dans l'évent. Ceci variera en fonction du contenu en cendres des granules utilisées et du fonctionnement du poêle. Il est recommandé d'inspecter et de nettoyer l'évent d'échappement semi annuellement ou après chaque 2 tonnes de granules.

L'appareil, le connecteur du gaz d'échappement et la cheminée requièrent un nettoyage régulier. Vérifiez-les pour un blocage avant un rallumage après une période prolongée de repos.

CENDRES : Les cendres déposées doivent être placées dans un contenant métallique avec un couvercle avec fermeture hermétique. Le contenant fermé devrait être sur une surface non combustible, très loin de tous les matériaux combustibles pendant la disposition finale. Si les cendres sont disposées par l'enterrement ou une autre façon locale, elles devraient être retenues dans le contenant fermé jusqu'à ce qu'elles soient complètement refroidies.

Avertissement de sécurité et recommandations

ÉLECTRICITÉ : L'utilisation d'une barre de puissance protégée est recommandée. L'unité doit être mise à la terre. Le cordon électrique avec mise à la terre doit être connecté à une sortie de 110-120 volts standards (4.2 A), 60 Hertz et doit être accessible. Assurez-vous de la bonne polarité de la prise de courant où le poêle sera branché. Une mauvaise polarité peut affecter le bon fonctionnement de l'unité. Si ce cordon électrique devient endommagé, un cordon de remplacement doit être acheté du manufacturier ou du détaillant Enviro qualifié. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique ne sera pas emprisonné sous l'appareil et dégagé de toutes les surfaces chaudes ou bords pointus. L'alimentation électrique maximum est de 504 watts.

Lors d'une installation dans une maison mobile, le poêle doit être mis à la terre électriquement à son châssis d'acier et vissé au plancher.

VITRE: N'abusez pas en frappant la vitre ou en faisant claquer la porte. N'essayez pas de faire fonctionner le poêle avec la vitre cassée. Le poêle utilise la vitre ne céramique. La vitre de remplacement doit être achetée chez un détaillant de Vista Flame. N'essayez pas d'ouvrir la porte et de nettoyer la vitre pendant que l'unité en en fonction et que la vitre est chaude. Pour nettoyer la vitre, utilisez un chiffon en coton et un nettoyant doux. Un nettoyant pour poêle aux bois ou gaz ou prenez du papier essuie-tout et passez dans les cendres volantes. Ceci est un abrasif doux et n'endommagera pas la vitre.

GARDEZ LA PANNE À CENDRES EXEMPTE DE GRANULES. NE PLACEZ PAS DES GRANULES NEUVES OU NON BRÛLÉES DANS LA PANNE À CENDRE. Un feu dans la panne à cendre pourrait se produire.

INSTALLATION: Contactez votre municipalité ou votre service d'incendie pour obtenir un permis et pour toute information sur les restrictions d'installation et les exigences d'inspection dans votre localité.

Assurez-vous de maintenir l'intégrité structurelle de votre maison lors du passage de l'évent au travers des murs, plafond ou toit. Il est recommandé que l'unité soit fixé à sa place afin d'éviter tout déplacement. Cet appareil doit être installé sur un plancher avec une capacité de charge adéquate. Si la construction ne rencontre pas ces spécifications, des mesures appropriées (c.-à-d. plaque de distribution de charge) doivent être prises pour le réaliser.

N'INSTALLEZ PAS D'AMORTISSEUR DE CONDUITE DE CHEMINÉE DANS LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE CET UNITÉ.

NE CONNECTEZ PAS CETTE UNITÉ À UN CONDUIT DE CHEMINÉE SERVANT À UN AUTRE APPAREIL.

PRISE D'AIR: Cette unité utilise une grande quantité d'air pour la combustion. Une connexion de prise d'air extérieure est **fortement** recommandée. Une prise d'air **doit** être à toute unité installée dans une maison mobile et "les maisons hermétiques" (R2000) ou aux endroits exigés par les règlements locaux.

Considérez les dispositifs avec des grands mouvements d'air lors de l'installation de votre unité et fournissez de l'air en conséquence. NOTE : Des hottes aspirantes, fonctionnant dans la même pièce ou espace, peuvent causer des problèmes. Une limitation d'air de combustion peut en résulter par une faible performance, de la fumée ou en autres effets.

Le système d'évent fonctionne tout d'abord avec une pression négative dans la chambre de combustion et une pression de cheminée légèrement positive. Alors, il est important de vous assurer que le système d'évacuation est bien scellé et hermétique. La panne à cendres et la porte avant doivent être complètement fermées pour un fonctionnement approprié et sécuritaire du poêle aux granules.

Ne brûlez pas avec un air de combustion insuffisant. Une vérification périodique est recommandée pour vous assurer que l'air de combustion approprié est admis dans la chambre à combustion. Le réglage de l'air de combustion approprié est réalisé en ajustant l'amortisseur à glissière, situé sur le côté gauche du poêle.

Une petite quantité de suie ou de créosote peut s'accumuler lorsque le poêle fonctionne dans des conditions incorrectes, comme une combustion très riche (fumée noire au bout des flammes, flammes orange paresseuses).

Si vous avez des questions en rapport avec votre poêle ou de l'information mentionnée ci-haut, s.v.p. n'hésitez pas à contacter votre détaillant local pour des clarifications et des commentaires.

PUISQUE SHERWOOD INDUSTRIES LTD N'A AUCUN CONTRÔLE QUANT À L'INSTALLATION DE VOTRE POÊLE, NOUS N'ACCORDONS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPOSÉE POUR L'INSTALLATION OU À L'ENTRETIEN DE VOTRE POÊLE. DONC, SHERWOOD INDUSTRIES LTD N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR N'IMPORTE QUELLES CONSÉQUENCES DES DOMMAGES.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Spécifications

Étiquette de sûreté et sa localisation:

L'étiquette de sûreté sur le dessus du distributeur.

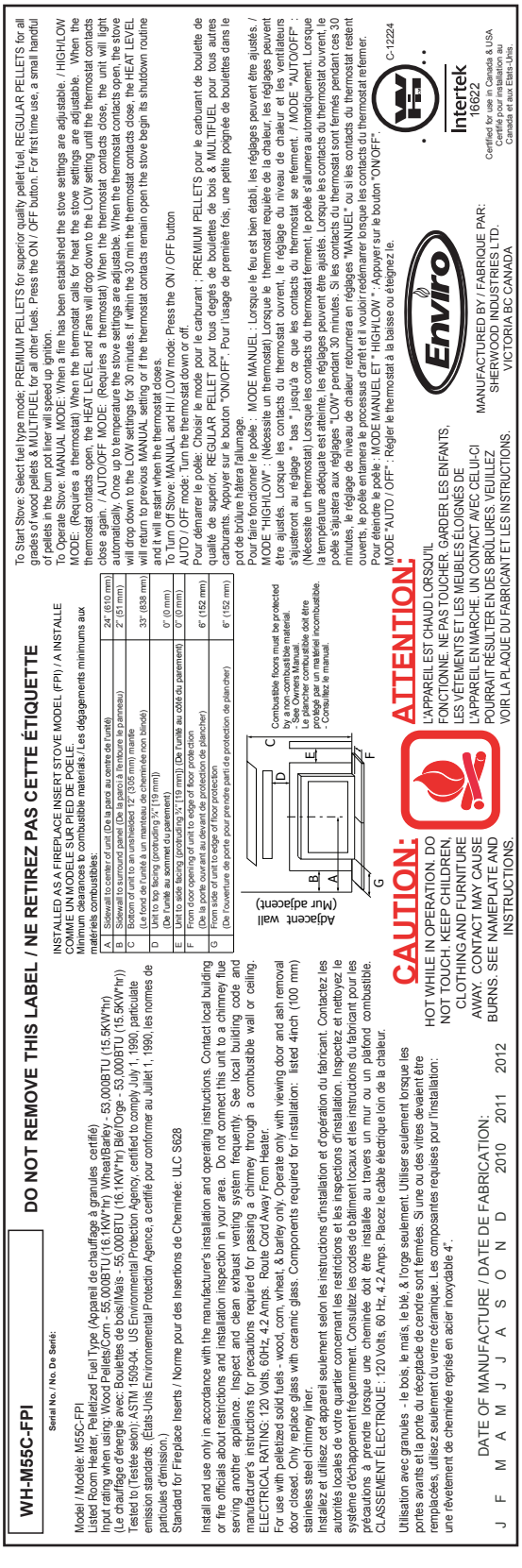

WH-M55C-FPI
DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE RETIREZ PAS CETTE ÉTIQUETTE
Serial No. / No. De Serié:
INSTALLED AS A FIREPLACE INSERT STOVE MODEL (FPI) / A INSTALLE COMME UN MODÈLE SURE PIED DE POÊLE
Minimum clearances to combustible materials / Les dégagements minimums aux matériels combustibles:
A Sidewall to center of unit (De la paroi au centre de l'unité) 24" (610 mm)
B Sidewall to surround panel (De la paroi à l'enfoure le panneau) 2" (51 mm)
C Bottom of unit to an unshielded 12" (305 mm) mantle (Le fond de l'unité à un manteau de cheminée non blindé) 33" (838 mm)
D Unit to top facing (protruding ¾" (19 mm)) (De l'unité au sommet du parement) 0" (0 mm)
E Unit to side facing (protruding ¾" (19 mm)) (De l'unité au côté du parement) 0" (0 mm)
F From door opening of unit to edge of floor protection (De la porte ouvert au bord de protection de plancher) 6" (152 mm)
G From side of unit to edge of floor protection (De l'ouverture de porte pour prendre parti de protection de plancher) 6" (152 mm)
Adjacent wall (Mur adjacent)
Combustible floors must be protected by a non-combustible material. See Owners Manual. Le plancher combustible doit être protégé par un matériel incombustible. - Consultez le manual.
CAUTION:
HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE BURNS. SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.
ATTENTION:
L'APPAREIL EST CHAUD LORSQU'IL FONCTIONNE. NE PAS TOUCHER. GARDER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET LES MEUBLES ÉLOIGNÉS DE L'APPAREIL EN MARCHE. UN CONTACT AVEC CELUI-CI POURRAIT RÉSULTER EN DES BRÛLURES. VEUILLEZ VOIR LA PLAQUE DU FABRICANT ET LES INSTRUCTIONS.
Enviro
MANUFACTURED BY / FABRIQUE PAR:
SHERWOOD INDUSTRIES LTD.
VICTORIA BC CANADA
Intertek
16622
Certified for use in Canada & USA
Certifié pour installation au Canada et aux Etats-Unis
C-12224
Model / Modèle: M55C-FPI
Listed Room Heater, Pelletized Fuel Type (Appareil de chauffage à granules certifié)
Input rating when using: Wood Pellets/Corn - 55,000BTU (16.1KW*hr) Wheat/Barley - 53,000BTU (15.5KW*hr)
(Le chauffage d'énergie avec: Boulettes de bois/Maïs - 55,000BTU (16.1KW*hr) Blé/l'Orge - 53,000BTU (15.5KW*hr))
Tested to (Testée selon): ASTM 1509-04, US Environmental Protection Agency, certified to comply July 1, 1990, particulate emission standards. (États-Unis Environmental Protection Agence, a certifié pour conformer au Juillet 1, 1990, les normes de particules d'émission.)
Standard for Fireplace Inserts / Norme pour des Insertions de Cheminée: ULC S628
Install and use only in accordance with the manufacturer's installation and operating instructions. Contact local building or fire officials about restrictions and installation inspection in your area. Do not connect this unit to a chimney flue serving another appliance. Inspect and clean exhaust venting system frequently. See local building code and manufacturer's instructions for precautions required for passing a chimney through a combustible wall or ceiling.
ELECTRICAL RATING: 120 Volts, 60Hz, 4.2 Amps. Route Cord Away From Heater.
For use with pelletized solid fuels - wood, corn, wheat, & barley only. Operate only with viewing door and ash removal door closed. Only replace glass with ceramic glass. Components required for installation: listed 4inch (100 mm) stainless steel chimney liner.
Installez et utilisez cet appareil seulement selon les instructions d'installation et d'opération du fabricant. Contactez les autorités locales de votre quartier concernant les restrictions et les inspections d'installation. Inspectez et nettoyez le système d'échappement fréquemment. Consultez les codes de bâtiment locaux et les instructions du fabricant pour les précautions à prendre lorsque une cheminée doit être installée au travers un mur ou un plafond combustible.
CLASSEMENT ÉLECTRIQUE : 120 Volts, 60 Hz, 4.2 Amps. Placez le câble électrique loin de la chaleur.
Utilisation avec granules - le bois, le maïs, le blé, & l'orge seulement. Utiliser seulement lorsque les portes avants et la porte du réceptacle de cendre sont fermées. Si une ou des vitres devaient être remplacées, utilisez seulement du verre céramique. Les composantes requises pour l'installation: une révetement de cheminée reprisé en acier inoxydable 4".
DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION:
J F M A M J J A S O N D 2010 2011 2012
To Start Stove: Select fuel type mode; PREMIUM PELLETS for superior quality pellet fuel, REGULAR PELLETS for all grades of wood pellets & MULTIFUEL for all other fuels. Press the ON / OFF button. For first time use, a small handful of pellets in the burn pot liner will speed up ignition.
To Operate Stove: MANUAL MODE: When a fire has been established the stove settings are adjustable. / HIGH/LOW MODE: (Requires a thermostat) When the thermostat calls for heat the stove settings are adjustable. When the thermostat contacts open, the HEAT LEVEL and Fans will drop down to the LOW setting until the thermostat contacts close again. / AUTO/OFF MODE: (Requires a thermostat) When the thermostat contacts close, the unit will light automatically. Once up to temperature the stove settings are adjustable. When the thermostat contacts open, the stove will drop down to the LOW settings for 30 minutes. If within the 30 min the thermostat contacts close, the HEAT LEVEL will return to previous MANUAL setting or if the thermostat contacts remain open the stove begin its shutdown routine and it will restart when the thermostat closes.
To Turn Off Stove: MANUAL and Hi / LOW mode: Press the ON / OFF button
AUTO / OFF mode: Turn the thermostat down or off.
Pour démarrer le poêle: Choisir le mode pour le carburant : PREMIUM PELLETS pour le carburant de bouelette de qualité de supérior, REGULAR PELLET pour tous degrés de boulettes de bois & MULTIFUEL pour tous autres carburants. Appuyer sur le bouton "ON/OFF". Pour l'usage de première fois, une petite poignée de boulettes dans le pot de brûlure hâtera l'allumage.
Pour faire fonctionner le poêle : MODE MANUEL : Lorsque le feu est bien établi, les réglages peuvent être ajustés. / MODE "HIGH/LOW" : (Nécessite un thermostat) Lorsque le thermostat requière de la chaleur, les réglages peuvent être ajustés. Lorsque les contacts du thermostat ouvrent, le réglage du niveau de chaleur et les ventilateurs s'ajusteront au réglage " bas " jusqu'à ce que les contacts du thermostat se referment. / MODE "AUTO/OFF" : (Nécessite un thermostat) Lorsque les contacts du thermostat ferment, le poêle s'allumera automatiquement. Lorsque la température adequate est atteinte, les réglages peuvent être ajustés. Lorsque les contacts du thermostat ouvrent, le poêle s'ajustera aux réglages "LOW" pendant 30 minutes. Si les contacts du thermostat sont fermés pendant ces 30 minutes, le réglage de niveau de chaleur retournera en réglages "MANUEL" ou si les contacts du thermostat restent ouverts, le poêle entamera le processus d'arrêt et il voubin redémarrer lorsque les contacts du thermostat refermer.
Pour éteindre le poêle : MODE MANUEL ET "HIGH/LOW" : Appuyer sur le bouton "ON/OFF".
MODE "AUTO / OFF" : Régler le thermostat à la baisse ou éteignez le.

Figure 1: Étiquette de sûreté du M55C-FPI.

Spécifications

Dimensions:

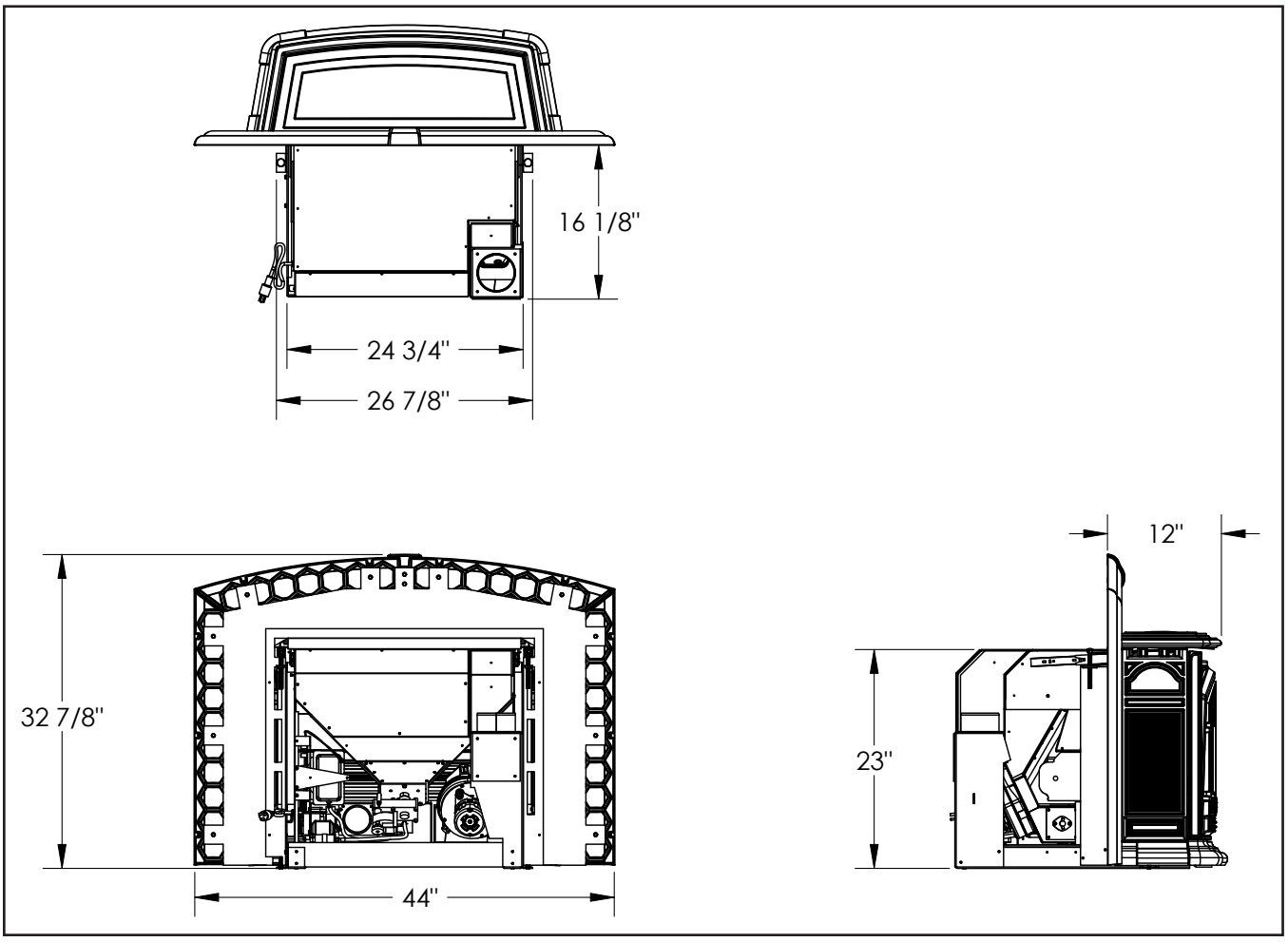


Figure 2: Dimensions du M55C-FPI.

Spécifications:

Ratio en entrée avec l'utilisation de: Granules de bois/Maïs - 55 000 BTU (16.1KW•h) et Blé/Orge - 53 000 BTU (15.5KW•h).

Tableau 1: Spécification du M55C-FPI.

Description	Type de carburant	
Chauffage aux granules résidentiel	6mm (¼") dia. Granules - bois, maïs, blé et orge*	
Voltage	Courant	Puissance maximaler
110 - 120 V	4.2 A	504 Watts
Fréquence	Capacité du distributeur	Consommation au niveau bas
60 Hz	Jusqu'à 50 lbs (22.7 Kg)	1.5 lb/h (0.68 Kg/h)*
Standard de test	Poids (avec distributeur plein)	Consommation au niveau élevé
ASTM 1509-04	370 lb (167.8 Kg)	6.5 lb/hr (2.95 Kg/hr)*

*Note: La consommation variera avec le type de carburant utilisé.

Installation

Décision de la localisation de l'appareil aux granules:

1. L'unité doit être installé dans un foyer en maçonnerie.
2. N'installez pas le poêle dans une chambre à coucher ou un lieu ou les gens dorment.
3. Localisez le poêle dans une pièce grande et ouverte qui est situé au centre de la maison. Cela optimisera la circulation de chaleur.
4. Vérifiez les dégagements aux combustibles ainsi qu'à un minimum d'interférence d'armature de la maison, de la plomberie, des fils électrique, etc.
5. Vous pouvez ventiller avec un tuyau flexible certifié.
6. Cette unité utilise une grande quantité d'air pour la combustion. Une connexion de prise d'air extérieur est **fortement recommandée**. La prise d'air fraîche **doit** être connecté à toutes les unités installées dans une maison mobile et les "maisons hermétiques" (R2000) ou aux endroits requis avec les codes locaux.
7. Ne prenez pas l'air de combustion d'un grenier, d'un garage ou tout endroit non ventilé. L'air de combustion peut être pris d'un passage ventilé.
8. Le cordon d'alimentation est de 8 pieds (2.43 m) de longueur et peut exiger d'une extension polarisée pour atteindre la sortie électrique la plus proche.

Retrait du poêle aux granules de la palette:

1. Retirez la caisse en bois entourant l'unité.
2. Enlevez le dessus en fonte, les côtés en fonte, la façade en fonte et la tablette à cendres en fonte.

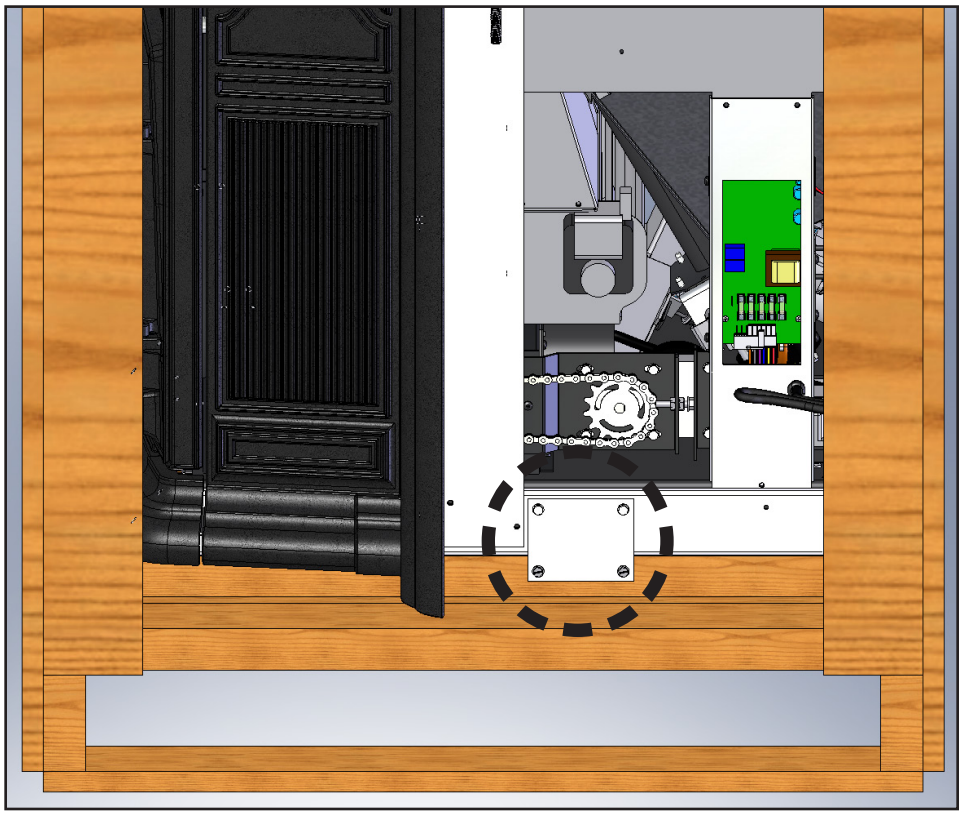


Figure 3: Plaques de montage fixant le poêle à la palette.

3. Détachez l'unité de la partie inférieure de l'armature.
4. Glissez l'unité vers l'avant puis sortir.
5. Retirez les deux boulons supérieurs sur les plaques de montage de la palette, comme indiqué à la figure 3.
6. Retirer l'armature entière image entière en une seule pièce.

Installation

NOTE: L'installateur doit attacher l'étiquette métallique "foyer altété" à l'aide des vis ou de clous dans le foyer, à un endroit facilement visible dans le cas ou l'encastrable doit être retiré, si celui-ci a été modifié pour accomoder le M55C-FPI.

Installation du châssis et la mise à niveau de l'encastrable:

Avertissement : Une installation négligente est une cause majeure pour des risques de sécurité. Vérifiez tous les codes locaux et de sécurité avant l'installation de l'unité.

1. Montez le panneau de contour à l'armature de l'encastrablre.
2. Placez le châssis de l'encastrable dans la cavité du foyer.
3. Ajustez les quatre boulons de nivellement jusqu'à ce que l'armature est mis à niveau. Si le foyer a une surface qui n'est vraiment pas au niveau et excédant la longueurs des vis, des briques de maçonnerie peuvent être placé sous le châssis.
4. Une fois nivellé, positionnez le châssis de l'encastrable dans la cavité du foyer pour que le panneau de contour est au ras avec la façade du foyer
5. Ajustez les boulons d'ancrage du haut pour le fixer au linteau. Des tiges peuvent être substitués si les vis ne sont pas assez longues.

NOTE: Panneau de contour retiré pour la clareté

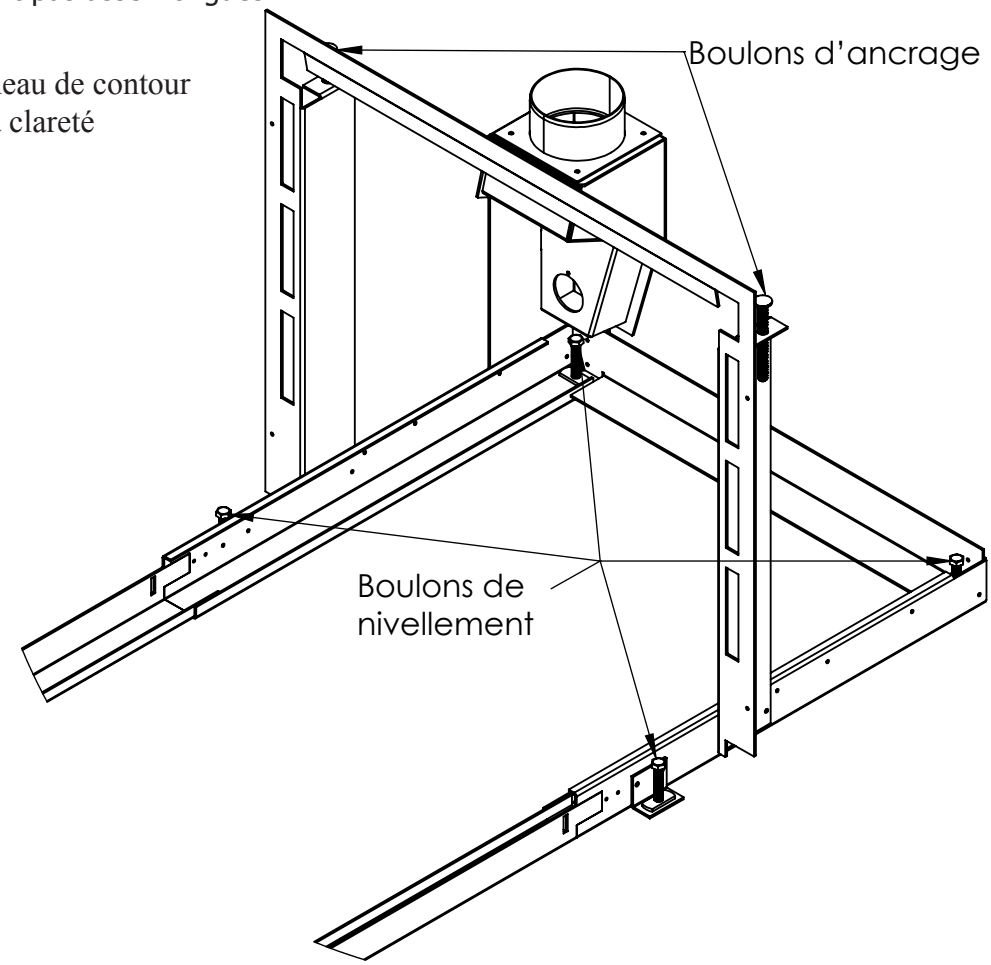


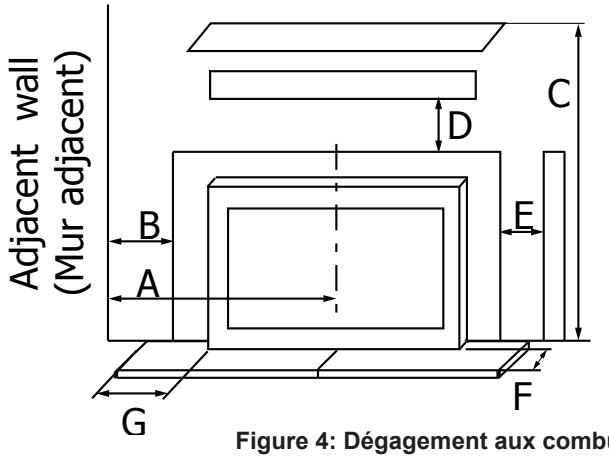
Figure 4: Châsis du M55C-FPI.

Installation

Dégagement aux combustibles:

INSTALLED AS A FIREPLACE INSERT STOVE MODEL (FPI) / A INSTALLE COMME UN MODELE SUR PIED DE POELE.
Minimum clearances to combustible materials./ Les dégagements minimums aux matériels combustibles:

A	Sidewall to center of unit (De la paroi au centre de l'unité)	24” (610 mm)
B	Sidewall to surround panel (De la paroi à l'entoure le panneau)	2” (51 mm)
C	Bottom of unit to an unshielded 12” (305 mm) mantle (Le fond de l'unité à un manteau de cheminée non blindé)	33“ (838 mm)
D	Unit to top facing (protruding ¾” [19 mm]) (De l'unité au sommet du parement)	0” (0 mm)
E	Unit to side facing (protruding ¾” [19 mm]) (De l'unité au côté du parement)	0” (0 mm)
F	From door opening of unit to edge of floor protection (De la porte ouvrant au devant de protection de plancher)	6” (152 mm)
G	From side of unit to edge of floor protection (De l'ouverture de porte pour prendre parti de protection de plancher)	6” (152 mm)



Ces dimensions sont des dégagements minimum. Il est recommandé que vous assurez un espace suffisant pour le service, le nettoyage de routine et la maintenance.

L’unité doit être installé avec un protecteur de plancher d’au moins 6” (152 mm) en avant et sur les côtés de l’ouverture de la porte.

Figure 4: Dégagement aux combustibles du M55C-FPI

Installation du thermostat:

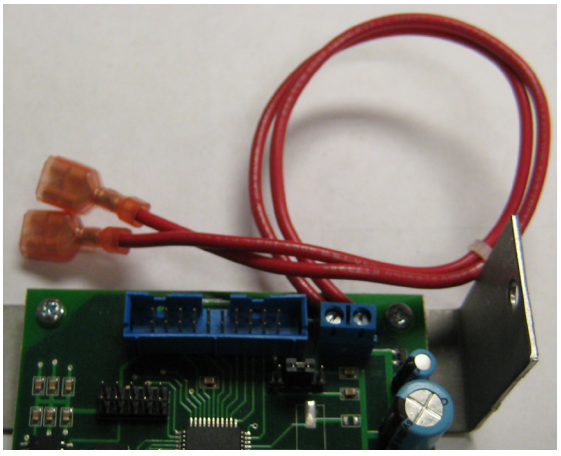


Figure 5: Fils de connexion du thermostat.

1. Installez le fil du thermostat (thermostat nomimale millivolt recommandé ou un thermostat 12/24 volt nominal réglé à millivolts) à un endroit qui n’est pas trop près de l’unité, mais qui chauffera efficacement l’endroit désirée.
2. Connectez le thermostat ou la minuterie aux fils du thermostat à l’unité (figure 5).

Si la chaleur devient trop élevée dans la pièce, l’interrupteur de haute limite pourrait arrêter le poêle et il devra être réinitialisé manuellement. Pour réinitialiser l’enterupteur de haute limite:

- Ouvrez le couvercle du distributeur

- Retirez la fiche sous le panneau de contrôle

- Utilisez un tournevis pour appuyer sur le bouton du dessus de l’interupteur du disque.

Installation

Conditions de terminaison d'évent:

IL EST RECOMMANDÉ QUE VOTRE POÊLE AUX GRANULES SOIT INSTALLÉ PAR UN DÉTAILLANT/INSTALLATEUR AUTORISÉ.

Tableau 2: Utilisez en conjonction avec la figure 6 pour les localisations de l'évent extérieure permises.

Lettre	Dégagement minimum	Description
A	24 pouces (61 cm)	Au-dessus de la pelouse, le dessus des plantes, bois ou tout matériel combustible.
B	48 pouces (122 cm)	Du côté ou du dessous de toute porte ou vitre qui peut être ouverte. (18" (46 cm) si la prise d'air extérieure est installée.)
C	12 pouces (30 cm)	Du dessus de toute porte ou fenêtre qui peut être ouverte. (9" (23 cm) si la prise d'air extérieure est installée.)
D	24 pouces (61 cm)	De tout bâtiment adjacent, clôtures ou toute partie extensible de la structure.
E	24 pouces (61 cm)	En dessous du soffite.
F	12 pouces (30 cm)	Au coin extérieur.
G	12 pouces (30 cm)	Au coin intérieur, mur combustible (Terminaisons verticales ou horizontales).
H	3 pieds (91cm) avec une hauteur de 15 pieds 4.5 m) au-dessus l'assemblage mètre/régulateur	De chaque côté de la ligne s'étendant au-dessus de l'assemblage mètre/ régulateur (au gaz naturel ou propane) ou d'un évent mécanique.
I	3 pieds (91 cm)	De toute entrée de prise d'air force ou autre appareil.
J	12 pouces (30 cm)	Dégagement d'une prise d'air non-mécanique au bâtiment ou une entrée d'air de combustion à tout appareil.
K	24 pouces (61 cm)	Dégagement au-dessus du toit pour une terminaison horizontale.
L	7 pieds (2.13 m)	Dégagement au-dessus du trottoir pavé ou d'une rue située sur la place publique.

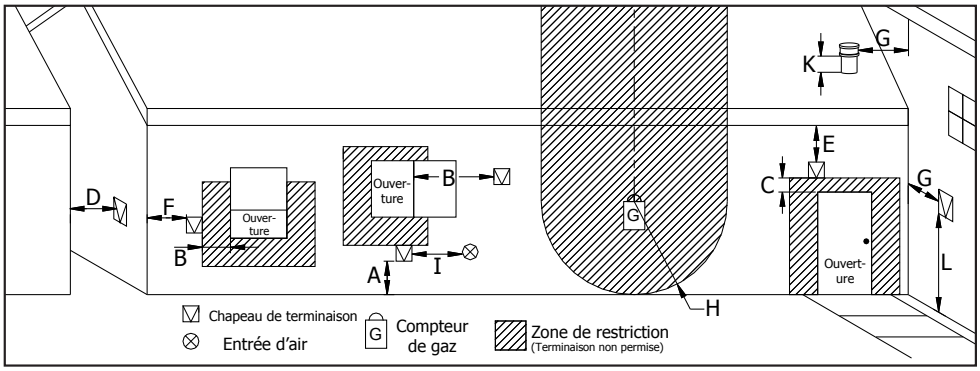


Figure 6: Utilisez en conjonction avec le tableau 2 pour les localisations permises de la terminaison extérieure de l'évent.

1. Ne terminez pas l'évent dans un endroit fermé ou semi fermé comme un port de voiture, garage, grenier, espace de déplacement, trottoir étroit, endroit clôturé très proche, sous un patio, sous un porche ou tout endroit qui peut accumuler une concentration de fumée comme des escaliers, etc.
2. Les surfaces d'évent peuvent devenir assez chaudes pour causer des brûlures si elles sont touchées par les enfants. Un déflecteur non-combustible ou des protections peuvent être requis.
3. La terminaison doit s'échapper au-dessus de l'élévation d'entrée. Il est recommandé qu'au moins 5 pieds de tuyau vertical soit installé à l'extérieur lorsque l'appareil est ventilé directement à travers d'un mur, afin de créer une tire naturelle pour prévenir la possibilité d'un retour de flamme pendant un arrêt ou une panne électrique. Ceci gardera l'échappement de causer une nuisance ou un danger d'exposer les gens ou des arbustes à des hautes températures. Dans tous les cas, la méthode d'évent la plus sécuritaire et préférable, est d'étendre l'évent à travers le toit verticalement.
4. La distance du dessous de la terminaison et le sol (surface de garde) est d'un minimum de 12" (30 cm). Ceci est conditionnel des plantes et la végétation au sol. Les gaz d'échappement sont assez chauds pour allumer la pelouse, plantes ou arbustes situé aux alentours de la terminaison. La surface de garde ne doit être pas de la pelouse.
5. Si l'unité est incorrectement ventilé ou l'air pour les granules est non-balancé, il pourrait arriver une légère décoloration de la maison. Comme ces facteurs sont au-delà des contrôles de Sherwood Industries Limitée, nous n'assumons aucune garantie contre de tels incidents.

NOTE: Les terminaisons d'évent ne doivent pas être enfoncées dans les murs ou les revêtements.

Connexion de la prise d'air extérieure:

Ce poêle doit avoir un air de combustion adéquat pour une bonne combustion dans la pièce où il est installé.

Une entrée d'air frais est fortement recommandée pour toutes les installations. Si vous n'installez l'air d'entrée, cela peut résulter en une combustion inadéquate et d'une possibilité de retour de fumée en cas de panne électrique.

La prise d'air doit être en dessous et à une distance minimum de 12" (30cm) de la sortie d'air de l'unité.

Une prise d'air extérieur est obligatoire en installant cette unité dans des maisons hermétiques et des maisons mobiles.

En connectant à une source d'air frais extérieur, n'employez pas de plastique ou de tuyau combustible. Seulement un tuyau de métal, d'aluminium ou de cuivre avec un diamètre de 3" (76mm) D.I. à l'intérieur doit être utilisé. Il est recommandé, quand vous installez un système de prise d'air extérieur de maintenir un nombre minimum de coudes.

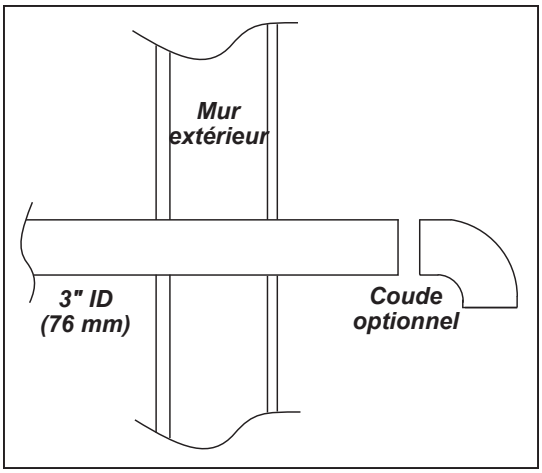


Figure 7: Connexion de l'air extérieur.

Localisation de la sortie d'évent et de la prise d'air de combustion:

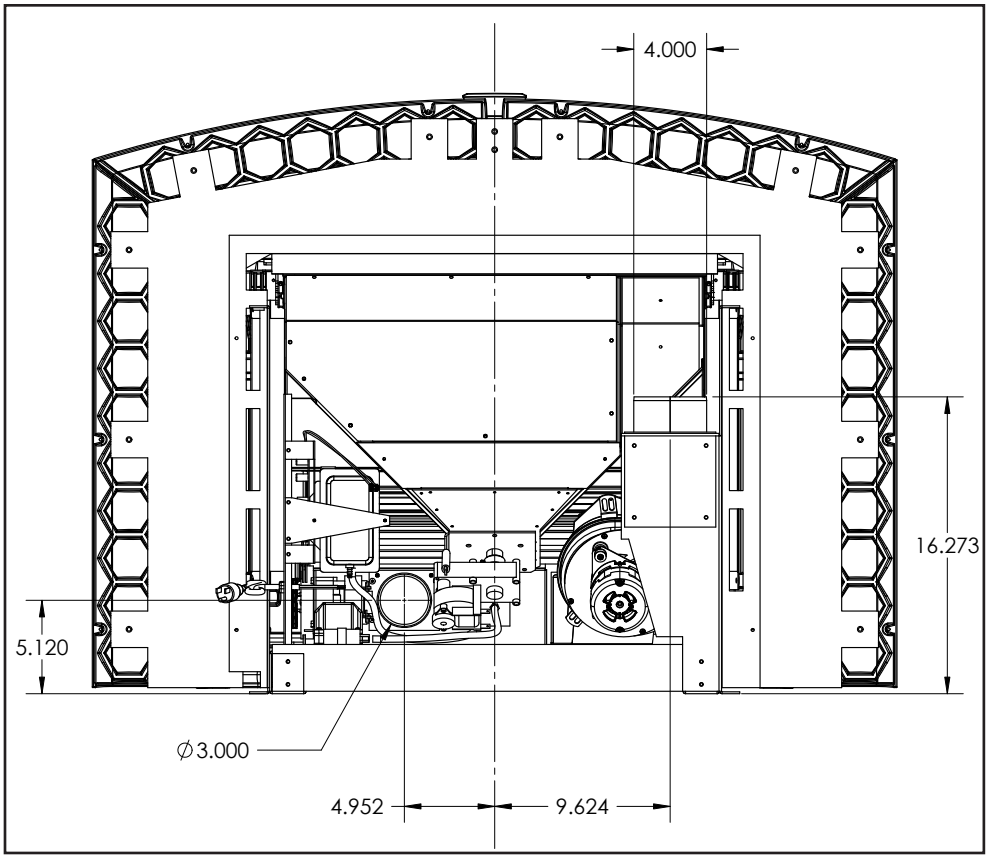


Figure 8: Localisation de l'entrée et de la sortie M55C-FPI.

Cette unité utilise un évent de 4".

ÉVENT:
Base de l'unité au centre de la conduite
16 1/4" (413 mm)
Centre de l'unité au centre de la conduite
9 5/8" (245 mm)

PRISE D'ENTRÉE D'AIR.
Base de l'unité au centre de la prise
5 1/8" (130 mm)
Centre de l'unité au centre de la prise
5" (128 mm)

Installation dans un foyer en maçonnerie:

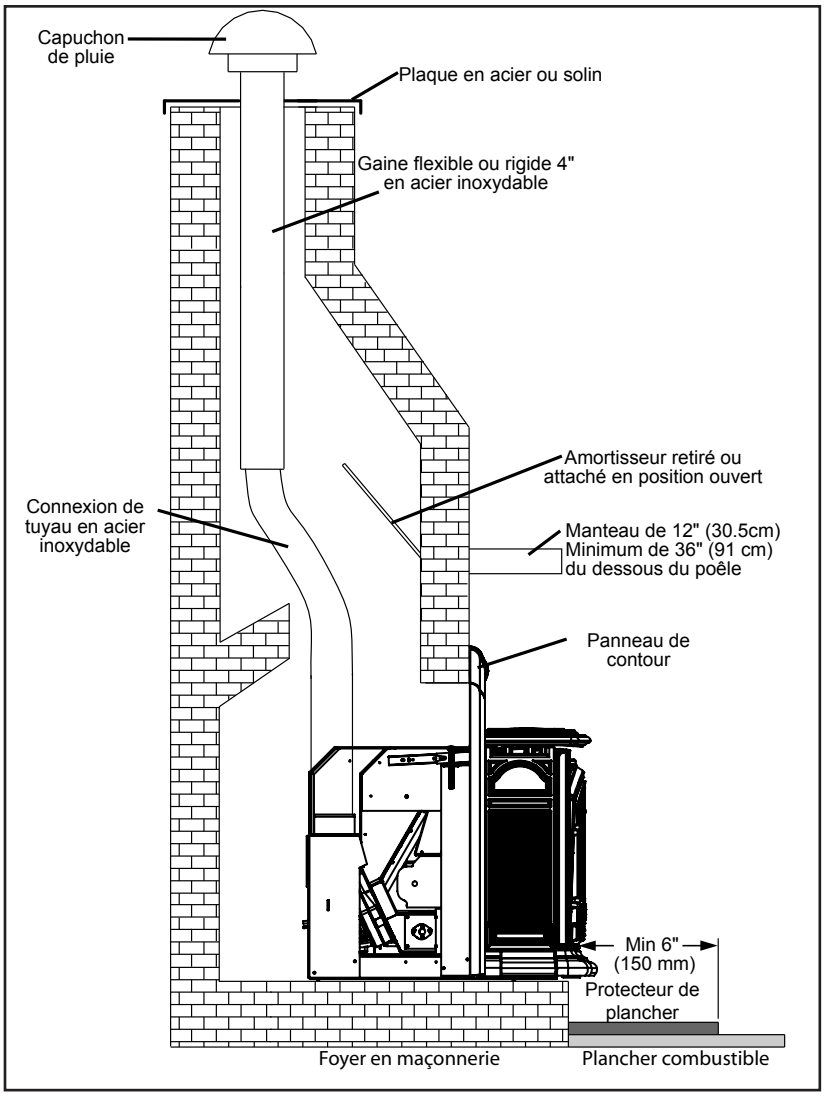

Capuchon de pluie
Plaque en acier ou solin
Gaine flexible ou rigide 4" en acier inoxydable
Amortisseur retiré ou attaché en position ouvert
Connexion de tuyau en acier inoxydable
Manteau de 12" (30.5cm) Minimum de 36" (91 cm) du dessous du poêle
Panneau de contour
Min 6" (150 mm)
Protecteur de plancher
Foyer en maçonnerie
Plancher combustible

Figure 9: Installation dans un foyer en maçonnerie.

Un plancher protecteur de foyer fabriqué non-combustible (Jauge min. 24 en acier galvanisé ou similaire) doit couvrir le plancher combustible en dessous, ainsi que 6" (150 mm) en avant de l'appareil de chauffage et 6" (150 mm) de chaque côté de celui-ci.

1. Installez le plancher protecteur.
2. Verrouillez tous les amortisseurs existant du foyer en position ouvert.
3. Réglez les pattes de nivellement pour la hauteur approximative.
4. Branchez un connecteur d'évent de démarrage rapide directement au tuyau d'évent.
5. Cet encastrable doit être installé avec une gaine de cheminée en continu d'un diamètre de 4", s'étendant de l'encastrable jusqu'au dessus de la cheminée. Cette gaine doit être conforme à la classe 3 de la norme CAN/ULC-S635 sur les systèmes de gaine pour la maçonnerie existante ou la cheminée et l'évent préfabriqué, ou la norme CAN/ULC-S640 sur les système de gaine pour les nouvelles cheminées en maçonnerie.
6. Il est nécessaire de sceller de façon permanente toute ouverture entre la maçonnerie du foyer et la façade en maçonnerie.

Lors de l'installation de l'encastrable dans une cheminée en maçonnerie, NE RETIREZ PAS les briques ou la maçonnerie, avec les exceptions suivantes: la maçonnerie ou l'acier, incluant la plaque de l'amortisseur, peut être retiré de l'étagère de fumée et le châssis adjacent à l'amortisseur, afin d'accommoder la gaine de cheminée. Faites cela seulement qui si leurs suppressions n'affaiblira pas la structure du foyer, sa cheminée et que cela ne réduira pas la protection des matériaux combustibles à moins que celle requise par le code national du bâtiment. Lors de l'installation de l'encastrable dans un foyer avec zéro dégagement, **NE COUPEZ OU NE MODIFIEZ PAS** aucune pièce dans une boîte de foyer préfabriqué.

Connexion dans une tire positive sans une gaine pleine longueur (Seulement É.U.):

Cet appareil ne nécessite pas une gaine pleine longueur (aux É.U. seulement) lors d'une installation dans un foyer en maçonnerie, cependant, il est recommandé d'assurer une bonne tire à l'appareil.

IMPORTANT: Assurez-vous que la cheminée et que la boîte à feu sont nettoyées et débarrassées de tout débris, y compris de la suie et des cendres, avant de procéder à cette installation. Si ce n'est pas propre, il y aura une possibilité que la suie sera soufflé dans la pièce par le ventilateur de l'unité. Assurez-vous le foyer et la cheminée n'ont pas détérioré en aucune façon. S'il y un de corrosion ou de dommages à la cheminée, l'unité ne pourra pas être installé. Cette unité peut être installé dans un foyer en maçonnerie (construit aux normes UBC 37 ou ULC S628) ou dans un foyer préfabriqué (construit aux normes UL 127 ou ULC S610).

1. Installez le protecteur de plancher. Le plancher de 6" (150 mm) en avant de l'unité et 6" (150 mm) de chaque côté de l'unité doivent être protégé avec un protecteur de plancher non combustible.
2. Le connecteur d'évent de l'encastrable doit s'étendre d'un minimum de 18" au-dessus de la plaque de scellage de la cheminée. La plaque de scellage de la cheminée doit être scellé pour empêcher l'échappement de la cheminée de revenir dans le foyer et empêche l'air du foyer d'entrer dans la cheminée, ce qui aura comme incidence d'un bon fonctionnement de la tire de l'appareil. Un installateur qualifié devrait évaluer le foyer existant afin de déterminer la meilleure méthode pour atteindre une connexion de tire positive entre le tuyau d'évent (ou la gaine) et la cheminée. Quelle que soit la méthode employée, elle doit sceller efficacement l'espace pour empêcher le passage de l'air de la pièce dans la cavité de cheminée du foyer. Voici une couple d'exemples de méthodes approuvées permettant d'atteindre une connexion de tire positive:
   a) Fixez une plaque d'étanchéité (c-à-d. feuille d'acier de jauge 22) dans la gorge du foyer en maçonnerie, à l'aide de vis à maçonnerie.
   b) Empaquetez un matériel non combustible e material (c-à-d. laine de roche) autour du tuyau d'évent ou en utilisant un adaptateur de conduite de cheminée.
3. Réglez les pattes de nivellement pour la hauteur approximative.
4. Branchez le connecteur rapide d'évent directement au tuyau d'échappement.

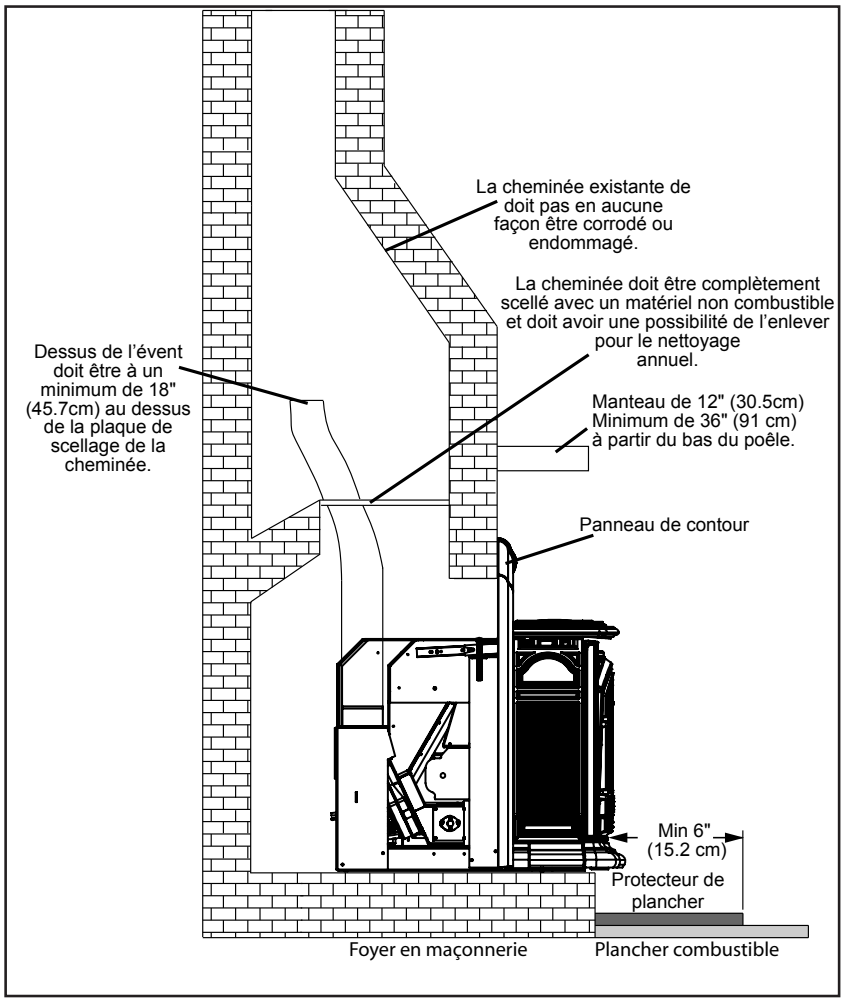

La cheminée existante de doit pas en aucune façon être corrodé ou endommagé.
La cheminée doit être complètement scellé avec un matériel non combustible et doit avoir une possibilité de l'enlever pour le nettoyage annuel.
Dessus de l'évent doit être à un minimum de 18" (45.7cm) au dessus de la plaque de scellage de la cheminée.
Manteau de 12" (30.5cm) Minimum de 36" (91 cm) à partir du bas du poêle.
Panneau de contour
Min 6" (15.2 cm)
Protecteur de plancher
Foyer en maçonnerie
Plancher combustible

Figure 10: Installation de la tire positive dans un foyer en maçonnerie.

IMPORTANT: La plaque de scellage de la cheminée doit être enlevé pour le nettoyage annuel de la cheminée, car il y aura accumulation de cendres au dessus de la plaque.

Installation dans un bâti:

Installation dans un foyer qui n'est pas en maçonnerie -
Le M55C-FPI peut être installé dans un foyer qui n'est pas en maçonnerie par la construction d'un bâti, afin que l'unité puisse y être installé. Cet espace doit avoir un minimum de 18" de profondeur, 36" de largeur et 23-1/4" de hauteur. Il doit être fait avec des panneaux de ciment non combustible de ½".
Le plancher du bâti doit être composé d'un espace d'air ayant un minimum de 1-1/4", une couche de panneau de ciment non combustible de ½" et d'une couche de tuiles. L'espace d'air doit être soutenue avec des montants de feuille métallique et qu'il n'y a pas des matières combustibles dans l'espace d'air. Tous les évents pour une installation dans un bâti doit utiliser un évent de type PL ou L de et doit être installés avec les dégagements recommandés par le fabricant d'évent. Référez-vous à la page 9 pour les dégagements aux matériaux combustibles.

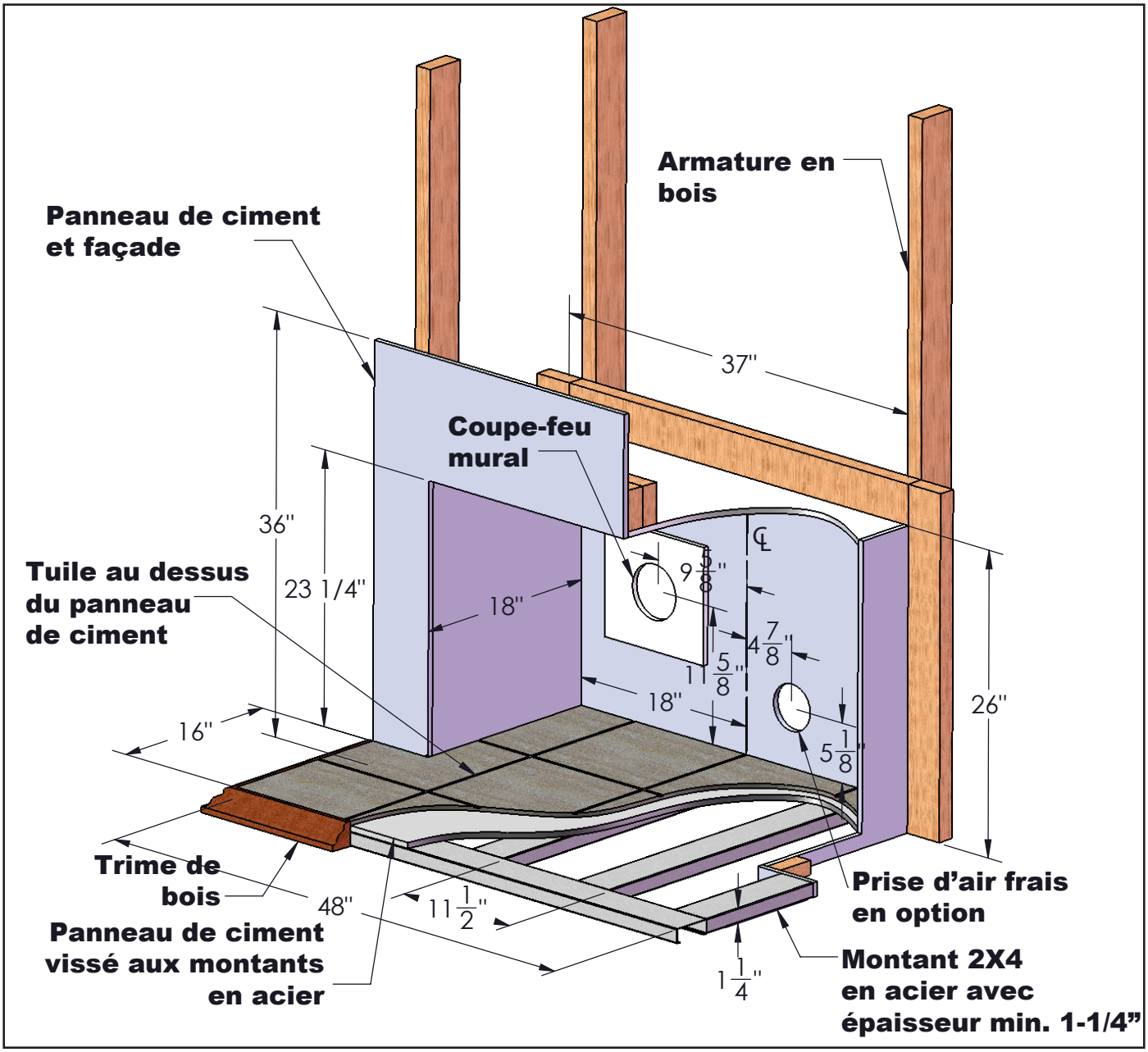


Figure 11: Spécification dans un Bâti

Installation

Installation horizontale au travers du mur:

Installation de l'évent: installez l'évent aux dégagements spécifiés par son fabricant.

Un raccord de cheminée ne doit pas passer par un grenier ou un espace dans le toit, un placard un espace caché similaire, un plancher ou un plafond. Lorsque un passage au travers un mur ou une partition de construction combustible est désirée, l'installation doit être conforme à au Code d'installation CAN/CSA-B365 pour les appareils et les équipements à combustion de carburant solide, ainsi qu'à toutes les réglementations locales, y compris celles qui se réfèrent au niveau régional et national. Seule l'utilisation d'évent certifié de type L, PL ou de maïs si celui-ci est utilisé comme combustible, avec un diamètre intérieur de 4 pouces (100 mm). Tous les joints du système d'évent doivent être fixé avec au moins trois (3) vis.

NOTE:

- Il est recommandé que l'installation horizontale au travers du mur possède un «T» et un tuyau vertical de 3 à 5 pieds (91 à 152 cm) ajouté au système, afin d'aider l'unité d'avoir une tire naturelle, dans l'éventualité de conditions météorologiques extrêmes ou des pannes de courant. Cela peut également être nécessaire si une combustion propre ne peut pas être maintenue, après le poêle a été testé et le flux d'air réglé. Cela est dû à la pression de retour dans l'évent provoquée par circulation d'air autour de la structure.
- Suivez les directives du fabricant d'évent pour l'installation, les dégagements aux combustibles et l'étanchéité de l'évent. Un scellant haute température doit être utilisé lors de la connexion du tuyau d'évent au tuyau de départ. Une mauvaise étanchéité au niveau des joints d'étanchéité de l'évent peut provoquer une combustion sous-produits de s'infiltrer dans la pièce où est installé - **scellez tel que requis par le fabricant d'évent.**

1. Localisez le centre du tuyau d'évent sur le mur, référez-vous aux instructions d'installation du fabricant d'évent pour la bonne dimension du trou et les dégagements aux combustibles.
2. Installez le coupe-feu mural selon les instructions écrites sur le coupe-feu. Maintenez un pare-vapeur efficace en conformité avec les codes du bâtiment locaux.
3. Installez une longueur de tuyau d'évent dans le coupe-feu mural. Essayez de ne pas avoir les joints à l'intérieur du coupe-feu. Le tuyau doit s'installer facilement dans le coupe-feu.
4. Raccordez le tuyau d'évent au tuyau d'échappement du poêle. Scellez la connexion avec du silicone haute température.
5. Le tuyau doit dépasser d'au moins 12 "(30 cm) de la bâtisse. Si nécessaire, apportez une autre longueur de tuyau à l'extérieur de la maison pour vous connecter à la première section. N'oubliez pas de placer du silicone haute température autour du tuyau qui traverse le coupe-feu, si cela est requis par le fabricant de ventilation.
6. Installez une terminaison d'évent ou 3-5' pieds de vertical, un coude 90 degré et une terminaison d'évent.

RECOMMANDÉ - Installation au travers du mur avec élévation verticale et terminaison horizontale:

NOTE - Cette configuration d'évent est utilisé seulement pour une installation dans un bâti.

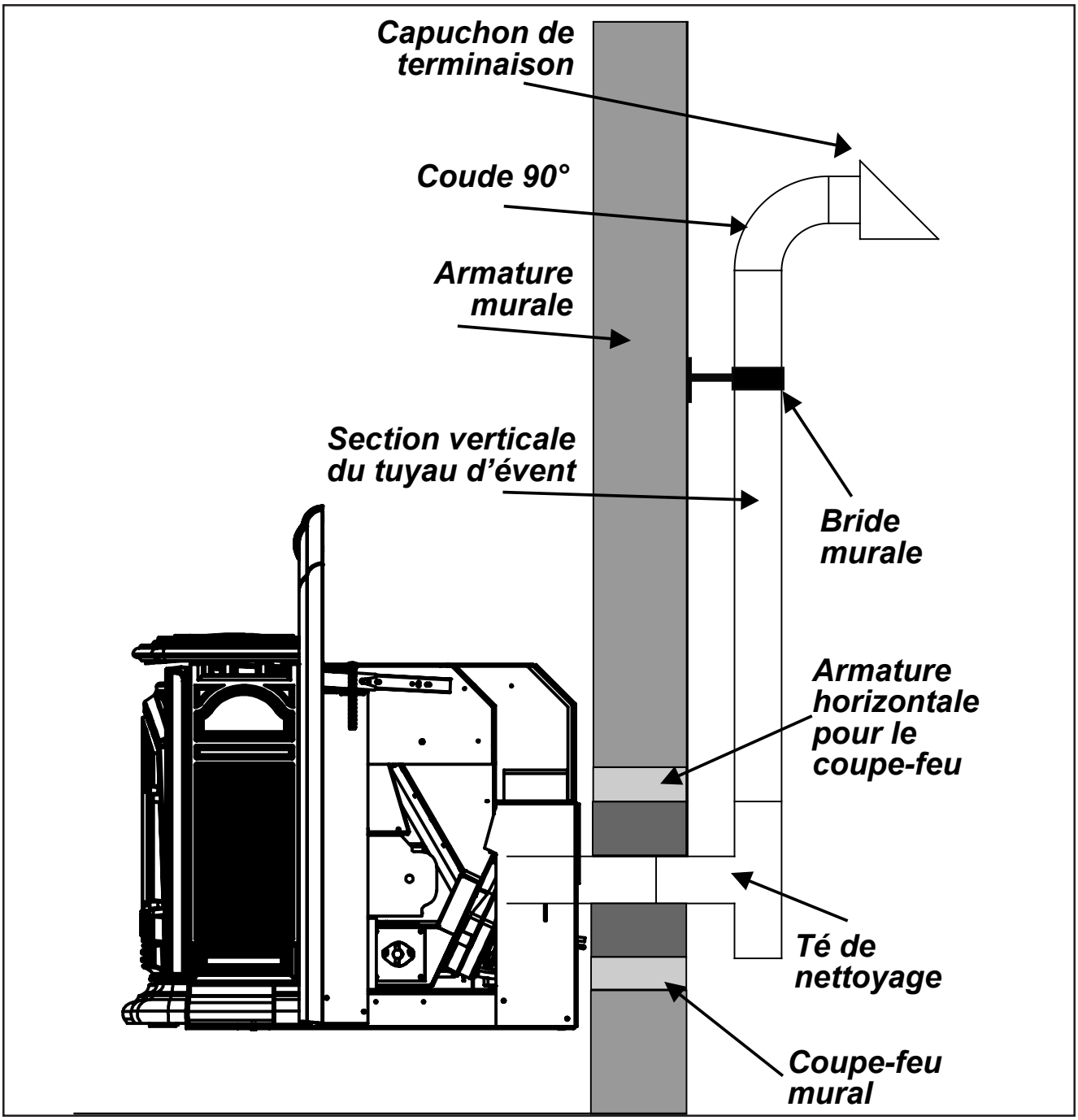


Figure 12: Évent horizontal avec élévation.

Installation

Installation verticale extérieur:

Pour accomplir une installation verticale extérieure, suivez la section "Installation horizontale au travers du mur" et puis, finissez en procédant comme suit:

1. Installez un té avec nettoyage à l'extérieur de la maison.
2. Installez l'évent PL évent vers le haut à partir du té. Assurez-vous que vous installez les braquettes de support pour maintenir l'évent droit et fixe. Tous les joints d'étanchéité du système d'évent doivent être fixé à au moins trois (3) vis.
3. Installez le coupe-feu du plafond et fixez le solin, pendant que vous passer au travers du toit.
4. Assurez-vous que le capuchon de pluie est d'environ 24" (61 cm) au-dessus du toit.

NOTE - Cette configuration d'évent est utilisé seulement pour une installation dans un bâti.

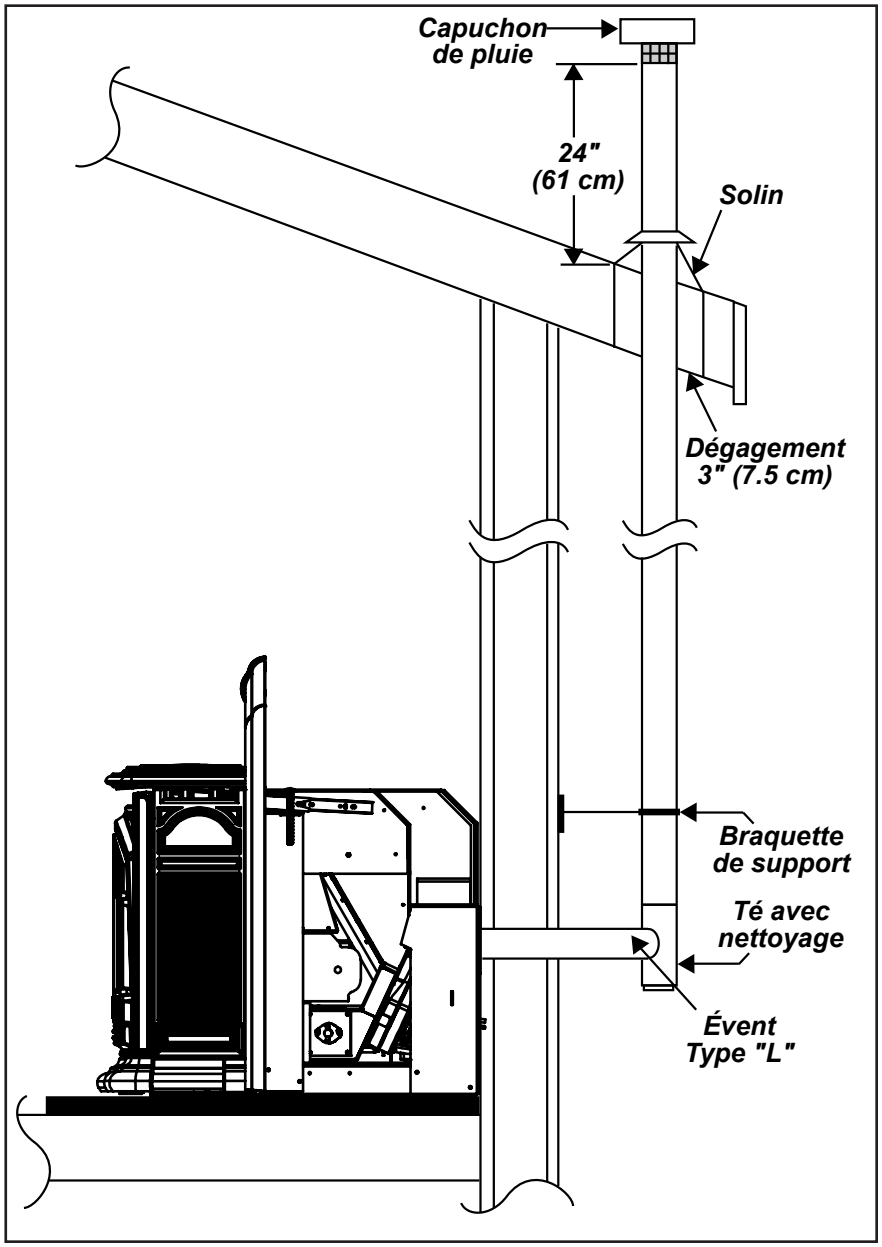


Figure 13: Installation verticale extérieure.

Installation verticale intérieure:

1. Installez un té ou un coude 90° à l'intérieur de la maison.
2. Installez l'évent PL évent vers le haut à partir du té. Assurez-vous que vous installez les braquettes de support pour maintenir l'évent droit et fixe. Tous les joints d'étanchéité du système d'évent doivent être fixé à au moins trois (3) vis.
3. Installez le coupe-feu du plafond et fixez le solin, pendant que vous passer au travers du toit.
4. Assurez-vous que le capuchon de pluie est d'environ 24" (61 cm) au-dessus du toit.

NOTE - Cette configuration d'évent est utilisé seulement pour une installation dans un bâti.

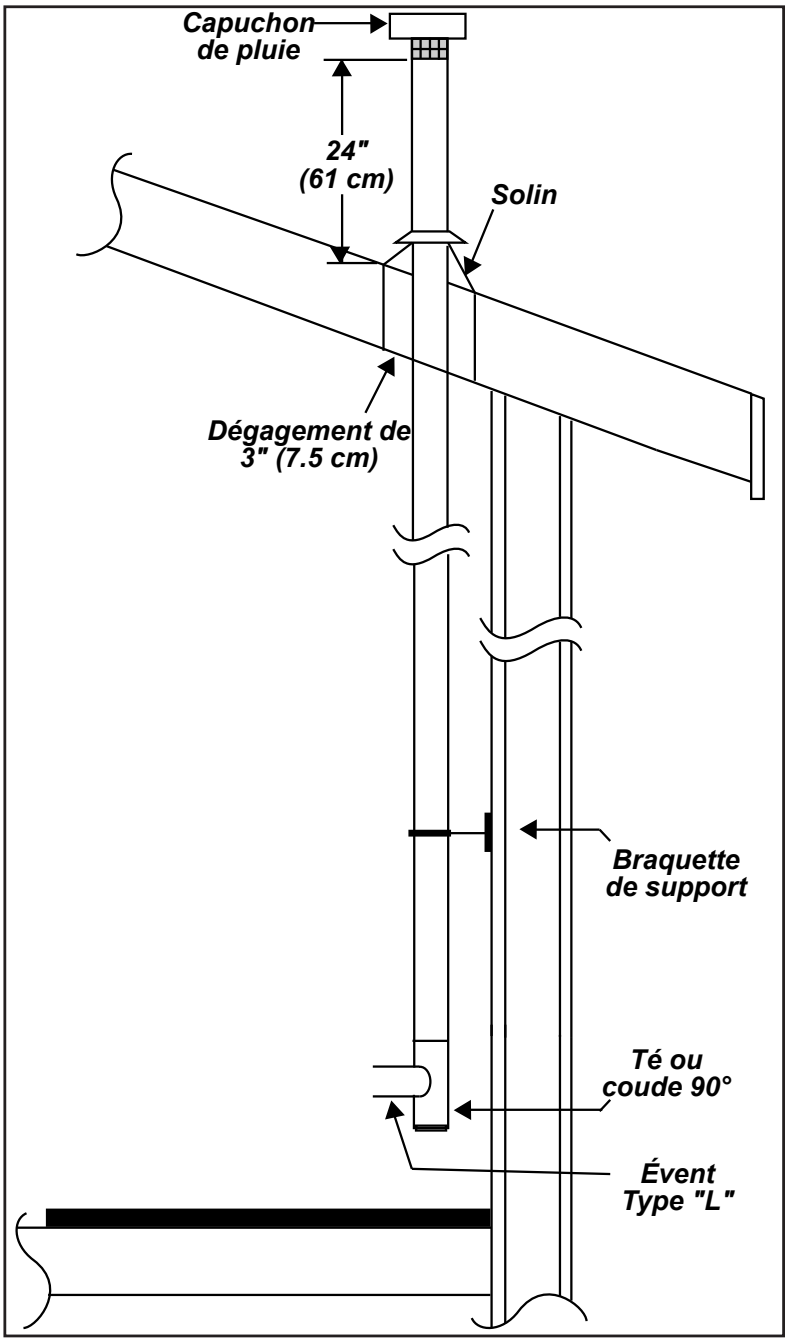


Figure 14: Ventilation verticale intérieure.

Réglage de l'amortisseur à glissière:

Ceci est utilisé afin de réguler le flux d'air au travers du poêle aux granules.

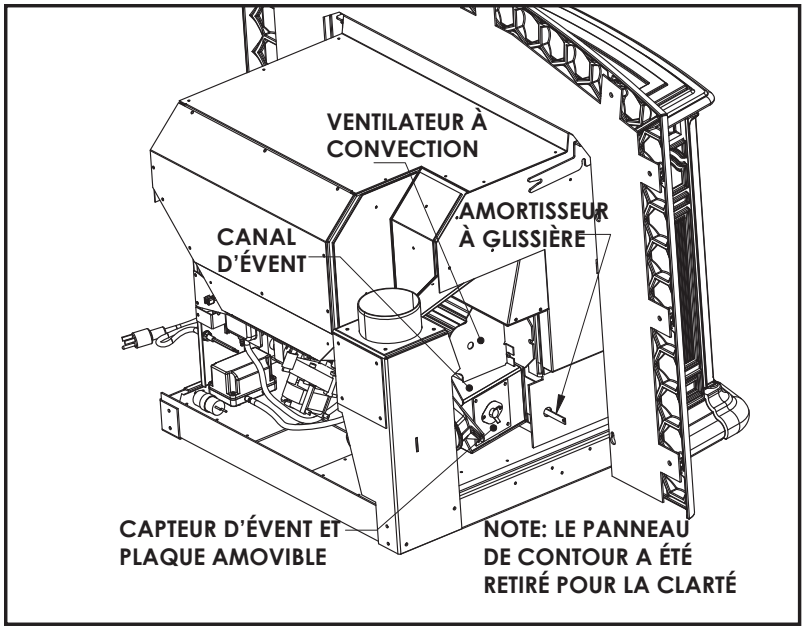

VENTILATEUR À CONVECTION
AMORTISSEUR À GLISSIÈRE
CANAL D'ÉVENT
CAPTEUR D'ÉVENT ET PLAQUE AMOVIBLE
NOTE: LE PANNEAU DE CONTOUR A ÉTÉ RETIRÉ POUR LA CLARTÉ

Figure 15: Plaque de l'amortisseur à glissière et le tige dans l'unité.

Figure 16: Flamme efficace.

Cette unité est conçue pour fonctionner dans une plage de pression négative de **0.15 à 0.17 pouces de colonne d'eau (37-42 Pa).** Ceci peut être mesuré à l'aide d'un manomètre Magnahélique une fois que l'unité a fonctionné au niveau de chaleur 5 après une heure de combustionr. Cet ajustement est nécessaire pour différentes configurations d'évent. La lecture peut être prise à partir du trou de ⅛", situé au-dessus du coin supérieur droit de la porte. Une vis # 8 doit être retiré afin d'accéder à ce trou.

La trime de combustion, la trime d'alimentation et les fonctions du type de carburant peuvent être utilisé pour compenser les différentes qualités de carburant. Reportez-vous à la page 7 dans le manuel du propriétaire pour le fonctionnement du circuit.

Si, après de longues périodes de combustion, le feu s'accumule et déborde le pot de combustion où il y a une accumulation de débris, ceci pourrait être signe de la pauvre qualité des granules, ceci requiert plus d'air primaire.

La façon la plus facile de vous assurer qu'une flamme efficace est atteinte, vous devez comprendre les caractéristiques du feu.

- Une grande flamme paresseuse avec des pointes orange foncé requiert plus d'air – ouvrez (vers l'extérieur) légèrement la glissière.
- Une flamme courte et vive, comme une torche à souder, a trop d'air – fermez (vers l'intérieur) légèrement la glissière.
- Si la flamme est au milieu de ces deux caractéristiques avec une flamme lumineuse active jaune/orange sans pointes noires alors l'air est configuré pour un fonctionnement approprié. (voir figure 16).

NOTES SPECIALES:

La qualité des granules est un facteur important dans la façon dont le poêle fonctionnera. Si les granules ont une haute teneur en humidité ou teneur en cendre, le feu sera moins efficace et aura une possibilité plus élevée d'un feu accumulant et créant des cendres durcies.

Dépannage

NE PAS:

- Faire d'entretien du poêle avec les mains humides. Le poêle est un appareil électrique lequel peut poser un risque de choc s'il est manipulé incorrectement. Seulement des techniciens qualifiés devraient régler les pannes électriques internes possibles.
- Ne retirez aucune vis dans la boîte à feu sans les avoir d'abord lubrifiées avec de l'huile pénétrante.

QUOI FAIRE SI:

1. Le poêle ne démarre pas.
2. Le poêle ne fonctionne pas quand il est chaud.
3. Le ventilateur de combustion ne fonctionne pas normalement.
4. La lumière #3 de la barre de chaleur de sortie clignote.
5. La lumière de la vis sans fin clignote mais le moteur de la vis sans fin ne fonctionne pas du tout.
6. Le capteur de limite de température haute 200°F (93°C) s'est déclenché.
7. Le ventilateur de convection ne fonctionne pas normalement.
8. Allumeur: Les granules ne s'allument pas.
9. Les réglages de contrôle (niveau de chaleur) n'ont aucun effet sur le feu.
10. Le poêle continue à s'éteindre.
11 L'agitateur ne tourne pas.

*NOTE: Toutes les procédures de dépannage devraient être suivies par des techniciens ou des installateurs qualifiés.

1. Le poêle ne démarre pas.

- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.
- Assurez-vous que le poêle est branché et qu'il y a du courant dans la prise murale.
- Si le tableau de commande a été placé dans le mode "MARCHE/ARRÊT" du thermostat alors tournez le thermostat jusqu'à l'obtention de la chaleur.
- Assurez-vous que le revêtement du pot de combustion est placée correctement dans le pot à feu.
- Vérifiez l'indicateur du niveau de chaleur - Si la lumière #3 clignote (l'unité pourrait manquer de granules)
- Vérifiez les portes d'avant et de panne à cendres - ELLES DOIVENT ÊTRE HERMÉTIQUEMENT FERMÉES.
- Voir la section 8 "Les granules ne s'allument pas".
- Vérifiez les fusibles sur le panneau de contrôle.
- Si l'unité n'allume toujours pas, communiquez avec votre détaillant local pour le service.

2. Le poêle ne fonctionne pas quand il est chaud.

- Vérifiez l'indicateur de chaleur de sortie si le feu n'est pas détecté ou si le feu est éteint **la lumière #3 clignotera** à cause que les capteurs de température d'évent ont été ouverts.
- Vérifiez le distributeur pour des granules.
- Réglages incorrect l'apport d'air par le réglages de l'amortisseur à glissière.
  Un apport d'air excessif peut peut consommer le feu trop rapidement avant la prochaine chute du carburant, laissant du carburant non brûlé dans le revêtement du pot de combustion.
  Un apport d'air insuffisant peut provoquer l'ouverture de l'interrupteur d'aspiration ou causera une accumulation, limitant encore davantage le flux d'air à travers du revêtement du pot à feu. Cela aura pour effet d'une combustion plus froide et plus lente du carburant. Le carburant peut s'accumuler et étouffer le feu. Dans ce cas, nettoyer le pot de combustion.
  NOTE: L'unité peut exiger d'un changement au système d'évent ou à l'installation d'une entrée d'air frais pour corriger le ratio d'entrée d'air au combustible.
- Problème du ventilateur de combustion: le ventilateur de combustion ne tourne pas assez vite pour générer l'aspiration dans la boîte à feu. Vérification visuelle – Est ce que le moteur du ventilateur

fonctionne? Voir la section #3. "Le ventilateur de combustion ne fonctionne pas normalement."
- Granules de pauvre qualité – Énergie insuffisante dans le carburant pour produire assez de chaleur afin maintenir une combustion ou un fonctionnement du poêle.
- Le capteur de température d'évent d'échappement ne fonctionne pas. Contournez le capteur situé sur le ventilateur de combustion. Si le poêle fonctionne maintenant correctement, l'unité peut exiger un nettoyage ou un nouveau capteur. Contactez votre détaillant local pour le service.
- Vérifiez l'agitateur pour vous assurer qu'il tourne correctement.

3. Le moteur du ventilateur de combustion ne fonctionne pas normalement.
- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.
- Ouvrez les panneax d'accès; vérifiez tous les raccordements avec le diagramme de câblage.
- Vérifiez la tension du ventilateur de combustion à travers les fils du ventilateur (>=114V à la configuration #5 et > = 75V à la configuration #1). - Remplacez le panneau de contrôle si la lecture de tension est moins que 75V avec une ligne de tension > 114VAC.
- Nettoyez tous les passages et l'évent de combustion.
- Vérifiez et si nécessaire, remplacez le capaciteur.

4. La lumière #3 de la barre de chaleur de sortie clignote.
(Les contacts de l'interrupteur de dépressurisation ont été ouverts.)
- Le poêle n'a plus de granules - Vérifiez le niveau des granules dans le distributeur.
- Voir les sections 2 "Le poêle ne fonctionne pas quand il est chaud.", 3 "Le ventilateur de combustion ne fonctionne pas normalement." et 5 L'unité est allumée mais le moteur de la vis sans fin ne tourne pas du tout." pour des informations additionnelles.
- Une grande pression négative à l'endroit où l'unité est installée. – Vérifiez le fonctionnement en ouvrant une fenêtre, est ce que ceci résout le problème? Si oui, installez la prise d'air frais à l'unité ou à la pièce. Le système d'évent peut exiger une section verticale pour déplacer la terminaison dans une zone à basse pression.
- Pour réinitialiser le panneau de contrôle après un code d'erreur – Appuyez le bouton "ON/OFF".

5. L'unité est allumée mais le moteur de la vis sans fin ne tourne pas du tout.
- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.
- Vérifiez les portes frontale et de la panne à cendres. - ELLES DOIVENT ÊTRE FERMÉES HERMÉTIQUEMENT.
- Si la boîte de transmission de la vis sans fin ne tourne pas mais que l'armature du moteur essaie de tourner, alors la vis sans fin est bloquée. – Essayez de débloquer en poussant au blocage à travers le tube de chute. Si cette opération échoue, alors videz le distributeur et enlevez le couvercle de la vis sans fin **Rappelez-vous de resceller le couvercle après installation**
- a vis sans fin arrête de fonctionner. Boyau d'aspiration pincé, brisé ou bloqué - Vérifiez le boyau pour des endroits pincés ou bloqué. Remplacez ou relocalisez comme exigé. Soufflez le boyau d'aspiration et le tuyau d'entrée d'air.
- Dommages aux fils gris entre le panneau de contrôle, l'interrupteur d'aspiration et le moteur de la vis sans fin. – Vérifiez le filage et les connecteurs.
- L'interrupteur d'aspiration ne fonctionne pas. – Contourner l'interrupteur d'aspiration, si ceci corrige le problème alors vérifiez les problèmes ci-dessus avant de remplacer l'interrupteur d'aspiration.
- Blocage du système d'évent ou d'échappement - Ayez votre poêle et votre évent nettoyés et inspectés.
- Vérifiez le niveau d'aspiration à l'interrupteur d'aspiration avec une jauge Magnahélique (La lecture doit être au-dessus de 0.07" W.C. avec un feu bas).

6. La lumière #4 de la barre de chaleur de sortie clignote.
- Le distributeur est ouvert ou l'interrupteur du distributeur est en panne.

- Réinitialisez le capteur et déterminez la cause – Est-ce un défaut du ventilateur de convection ou un problème du panneau de contrôle?
- Le capteur à haute température de 200 °F (93 °C) s'est déclenché.

7. Le ventilateur de convection ne fonctionne pas normalement.
- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.
- Nettoyez toutes les grilles d'ouverture en arrière et dessous l'unité.
- Vérifiez le voltage du ventilateur. Il doit s'ajuster avec le niveau de chaleur de sortie. Dans le cas contraire, contactez votre détaillant local pour le service.

8. Allumeur - Les granules ne s'allument pas.
- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.

NOTE: 'allumeur doit être de couleur orange brillant.
- Tous les autres composants du poêle fonctionnent mais l'allumeur n'allume pas les granules.
- Assurez-vous que le revêtement du pot à combustion est serré et en ligne au tube d'allumage, en pressant le pot à combustion à sa place contre le tube d'allumage.
- Vérifiez le fonctionnement du ventilateur là combustion. Sinon, Contactez votre détaillant local pour le service.
- Vérifiez si la pompe d'air fonctionne correctement.

9. Les réglages de contrôle (niveau de chaleur) n'ont aucun effet sur le feu.
- Vérifiez si la fusible de ligne pour voir si elle a sauté.
- Vérifiez la position de la glissière du thermostat sur le circuit imprimé.
- S'il n'y a pas de contrôle du bouton du niveau de chaleur, assurez-vous que le thermostat réclame de la chaleur.
- Contactez votre détaillant local pour le service.

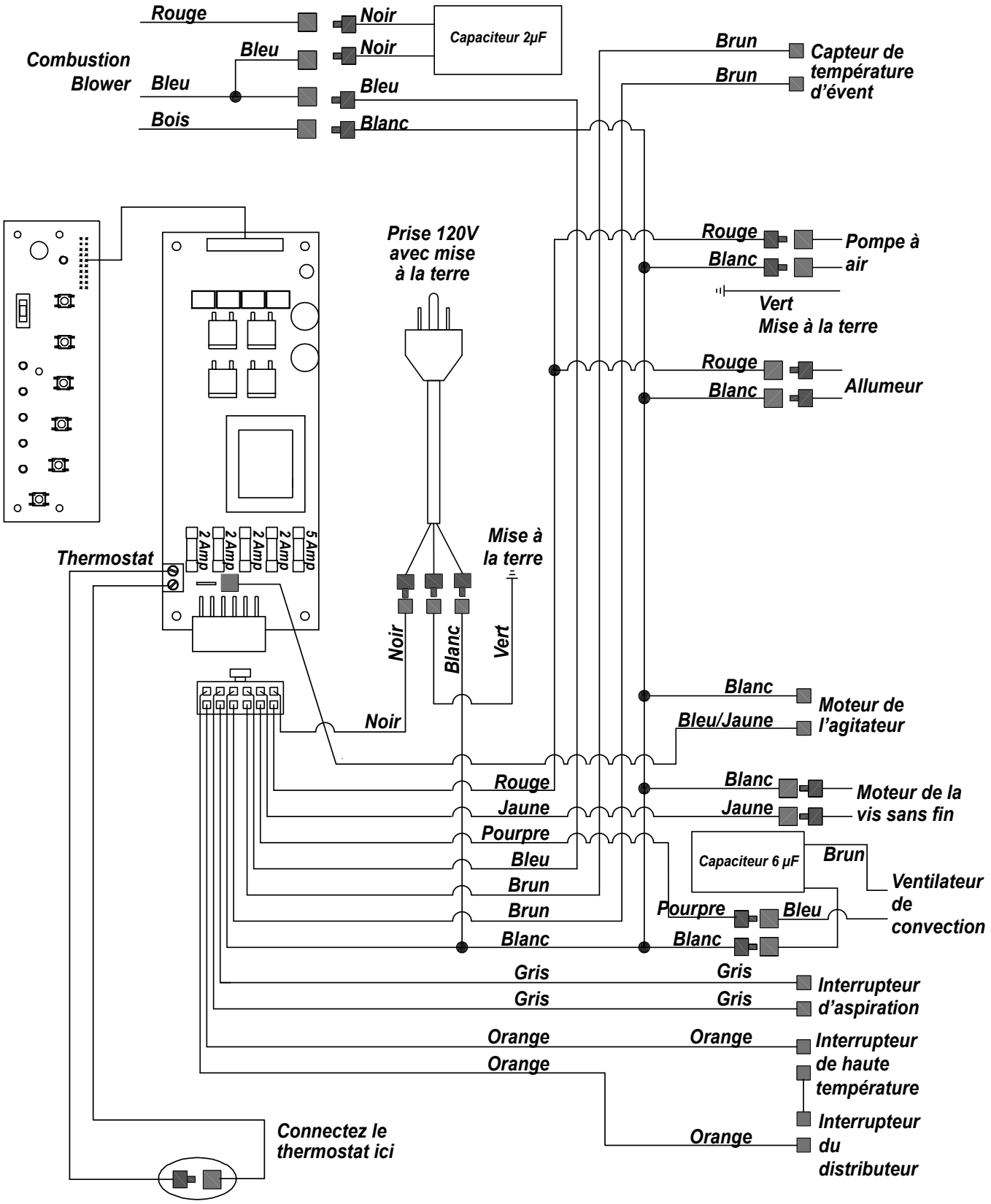
10. Le poêle continue à s'éteindre.

Si le poêle s'éteint et laisse des granules non brûlés ou des cendres comme ceux de cigarette dans le revêtement du pot de combustion, le feu s'éteint avant que le poêle arrête.
- Diminuez l'apport d'air de combustion pour diminuer la pression magnahélique.
- Augmentez légèrement le niveau de chaleur (les granules de qualité inférieure exigeront des niveaux légèrement plus élevés).
- Montez la trime de la vis sans fin d'un niveau.

Si le poêle s'arrête et il y a des granules partiellement brûlés dans la gaine du pot de combustion, le poêle a arrêté en raison d'un manque d'air, de la température d'échappement ou de panne de courant.
- Augmentez l'apport d'air de combustion à un niveau plus élevé pour augmenter la pression magnahélique à l'intérieur du poêle.
- Vérifiez si le poêle a besoin d'un nettoyage plus complet.
- Tournez le niveau de la chaleur légèrement vers le haut (les granules de qualité inférieure exigeront des niveaux légèrement plus élevés).
- Est-ce que le courant s'est arrêté?
- Contactez votre détaillant local pour le service.

11. L'agitateur ne tourne pas.
- Assurez-vous que l'unité a fini son cycle de démarrage.
- Assurez-vous que l'agitateur est correctement verouillé dans l'arbre d'entraînement et qu'il n'est pas coincé.
- Vérifiez l'assemblage de la chaîne d'entrainement et le mécanisme du moteur pour des dommage.
- Vérifiez si le moteur de l'agitateur fonctionne correctement.

Diagramme de câblage



Liste des pièces

Article	Description	No pièce
OPTION	Ensemble de bûches	50-1963
OPTION	Panneau de remplissage M55CI O/S	50-2155
OPTION	Thermostat du poêle aux granules	50-1971
OPTION	Vitre teintée du M55C	50-2247
OPTION	Rail de service du M55C-FPI	50-2262
1	Interrupteur du distributeur	50-2052
2	Capteur temp. haute limite 200°F (93°C) réinitialisation menuelle	EF-016
3	Capteur temp. ventillateur en céramique 120°F (49°C)	EC-001
4	Douilles de la vis sans fin en brasse D.I. ⅝" (Ens. de 2)	50-1806
5	Agitateur de fonte en acier inoxydable avec coupleur	50-1697
6	Ventilateur de convection 80mm	50-2064
7	Cordon d'alimentation domestique (115V)	EC-042
8	Vis sans fin avec palettes	50-1161
9	Pompe à air	50-1702
10	Bague pour la vis sans fin (Caoutchouc clair)	50-1559
11	Plaque et douille pour la vis sans fin (Assemblage)	50-1658
12	Boyau en silicone (Noir)	50-2067
13	Collier pour la vis sans fin ⅝" D.I. avec vis	50-968
14	Moteur pour la vis sans fin 2rpm	50-2054
15	Capaciteur du moteur d'évent incluant bride	50-2053
16	Arbre d'entraînement de l'agitateur avec pignon	50-1698
17	Pignon d'entraînement du moteur	50-1700
18	Moteur de la vis sans fin 1 tpm	EF-001
19	Ventilateur de combustion incluant logement et joint d'étanchéité.	50-2377
	Combustion Blower Gasket	50-2380
20	Carte secondaire du M55C-FS	50-2109
21	Carte maîtresse du M55C-FS	50-2110
22	Vitre du M55C-FS	50-2119
23	Interrupteur d'aspiration à basse pression	50-1390
24	Boyau en silicone (rouge)	EF-018
25	Chaîne d'entraînement	50-2059
26	Reteneur de vitre du M55C	50-2122
27	Porte complète du M55C	50-2137
28	Couvercle du tube de la vis sans fin	50-2141
29	Assemblage de l'allumeur du M55	50-2142
30	Charnière (intérieur)	50-2144
31	Manuel du propriétaire M55C-FPI (Anglais)	50-2257
32	Manuel technique M55C-FPI (Anglais)	50-2259
33	Bouteille de peinture de retouche du M55C - DB	50-2263
34	Bouteille de peinture de retouche du M55C - BE	50-2264
35	Bouteille de peinture de retouche du M55C - CH	50-2265
36	Support du revêtement de la boîte à feu	50-2266

Liste des pièces

Article	Description	No Pièce
37	Panneau de contrôle M55C-FPI avec décalque	50-2267
38	Capteur CW du canal d'évent	50-2286
39	Cloison	50-2287
40	Pin pour ressort ¼"	50-1701
41	Bague du côté gauche de l'agitateur	50-1703
42	Harnais de câblage du M55C-FS	50-2149
43	Boulon de verrou et rouleaux (avec noix)	50-2213
44	Panneau de montage pour la carte maîtresse	50-2288
45	Outil de râclage du pot à feu	50-1254
46	Joint d'étanchéité de la porte et la panne à cendres 9/16 ferme - 10 pieds (3.05m)	50-2058
47	Braquette de montage de façade en fonte du M55C-FPI (Ens. de 2)	50-2289
48	Tube de départ d'évent 4" (avec joint d'étanchéité)	50-2290
49	Revêtement de la boîte à feu en fonte	50-2291
50	Joint d'étanchéité du piédestal et de la panne à cendres - 10 pieds (3.05m)	EF-208
51	Panne à cendres	50-2292
52	Rail de sevice de 7" (Ens. de 2)	50-2293
53	Rail de Service de 22" (Ens. de 2)	50-2294
54	Roulement(Bearing) avec boulons de montage (Ens. de 4)	50-2295
55	Petite fusible 2 A M55C-FPI/Milan/Empress FPI	50-2302
56	Petite fusible 4A pour l'allumeur M55C-FPI/Milan/Empress FPI	50-2303
57	Braquette d'entraînement de l'agitateur	50-2038
58	Brosse de nettoyage pour poêle aux granules	EF-156
59	Couvercles pour le port de nettoyage de la boîte à feu	EF-194A
60	Ruban pour le canal de la vitre - 72" (1.8m)	EC-058
61	Pot à feu	50-1692
62	Revêtement du pot à feu en acier inoxydable	50-2042
63	Grille à feu	50-2036
64	Façade en fonte avec les portes - PD	50-2107
64	Façade en fonte avec les portes - Beach	50-2120
64	Façade en fonte avec les portes - Chestnut	50-2130
64	Façade en fonte avec les portes - Diamond Black	50-2304
65	Dessus en fonte du M55C-FPI - PD	50-2268
65	Dessus en fonte du M55C-FPI - Beach	50-2277
65	Dessus en fonte du M55C-FPI - Chestnut	50-2283
65	Dessus en fonte du M55C-FPI - DB	50-2296
66	Côté gauche en fonte du M55C-FPI - PD	50-2269
66	Côté gauche en fonte du M55C-FPI - Beach	50-2274
66	Côté gauche en fonte du M55C-FPI - Chestnut	50-2280
66	Côté gauche en fonte du M55C-FPI - DB	50-2297

Liste des pièces

Article	Description	No pièce
67	Côté droit en fonte du M55C-FPI - PD	50-2270
67	Côté droit en fonte du M55C-FPI - Beach	50-2275
67	Côté droit en fonte du M55C-FPI - Chestnut	50-2281
67	Côté droit en fonte du M55C-FPI - DB	50-2298
68	Porte à cendres en fonte du M55C-FPI - PD	50-2271
68	Porte à cendres en fonte du M55C-FPI - Beach	50-2276
68	Porte à cendres en fonte du M55C-FPI - Chestnut	50-2282
68	Porte à cendres en fonte du M55C-FPI - DB	50-2299
69	Trime de contour seulement du M55C-FPI - PD	50-2272
69	Trime de contour seulement du M55C-FPI - Beach	50-2278
69	Trime de contour seulement du M55C-FPI - Chestnut	50-2284
69	Trime de contour seulement du M55C-FPI - DB	50-2300
70	Contour en fonte sans trime du M55C-FPI - PD	50-2273
70	Contour en fonte sans trime du M55C-FPI - Beach	50-2279
70	Contour en fonte sans trime du M55C-FPI - Chestnut	50-2285
70	Contour en fonte sans trime du M55C-FPI - DB	50-2301

Diagramme des pièces - Composants

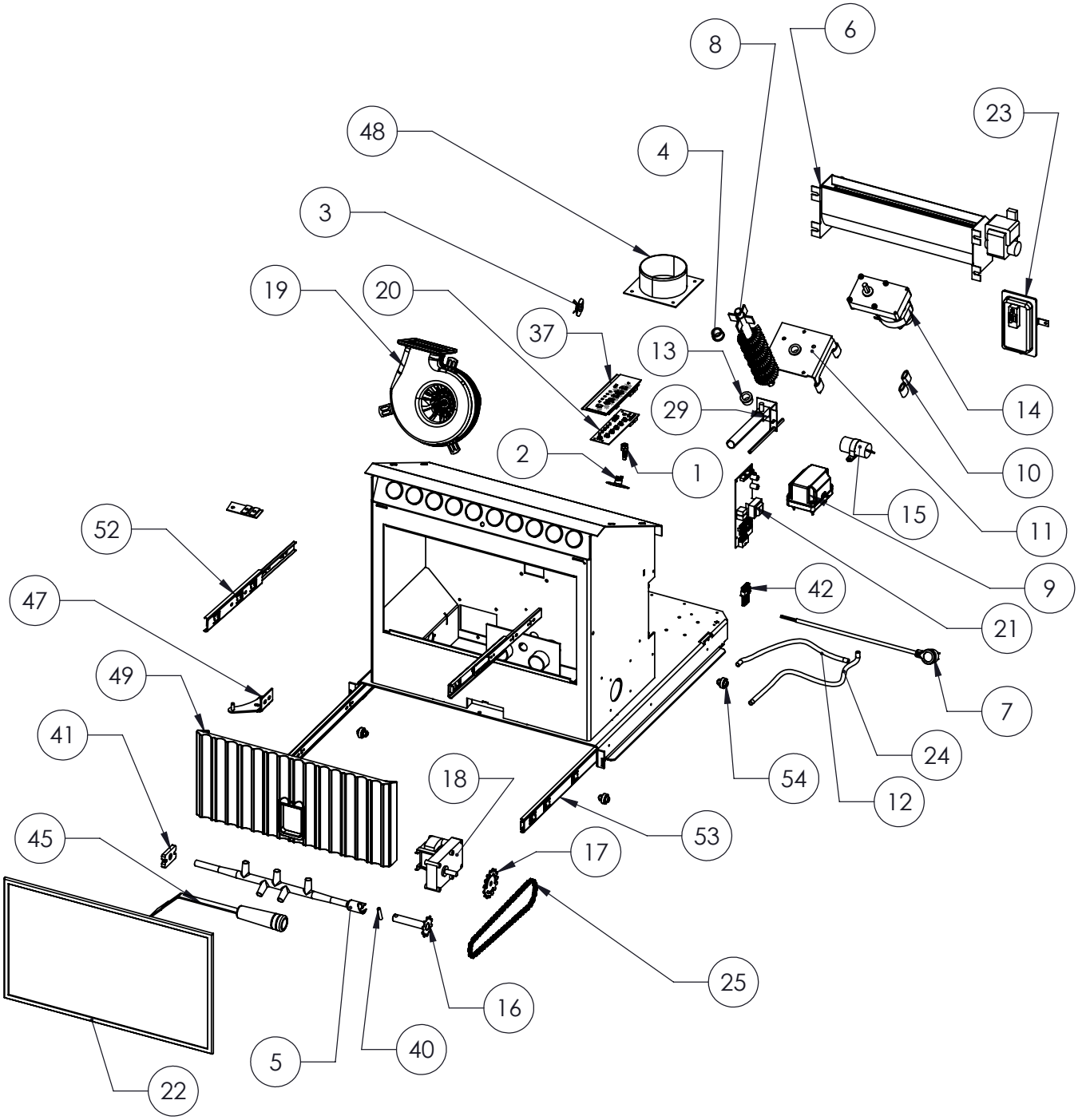
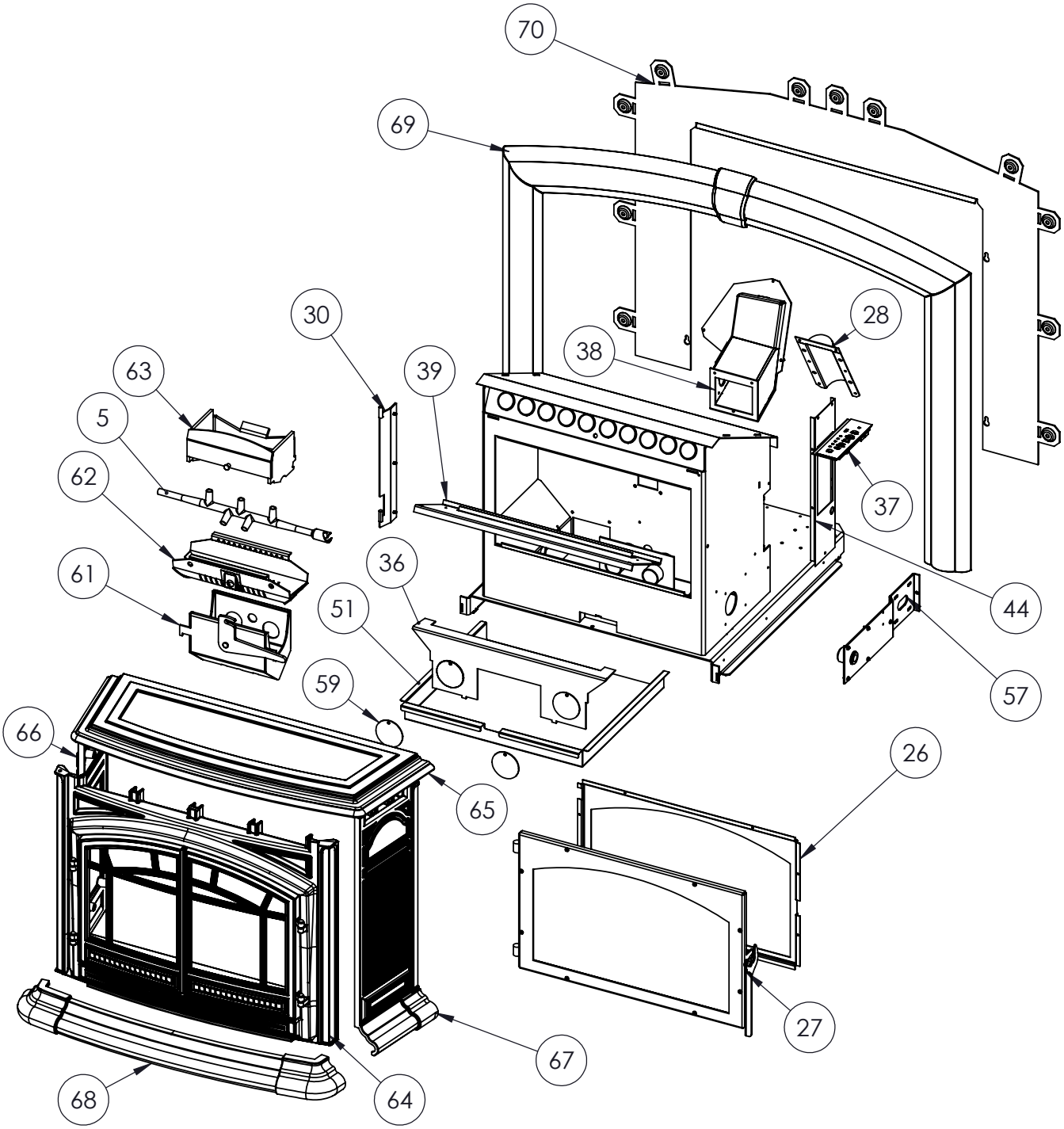


Diagramme des pièces - Acier



Garantie

Sherwood Industries Ltd. est le manufacturier de la ligne des produits de chauffage Enviro. Chez Sherwood Industries, notre engagement envers le plus haut niveau de qualité et le service au consommateur sont les deux choses les plus importantes que nous faisons. Chaque poêle VistaFlame est fabriqué avec une tradition en utilisant les meilleurs matériaux et soutenu par notre garantie à vie limitée exclusive à l'acheteur original. Avec VistaFlame, vous n'achetez pas juste un poêle, vous achetez une compagnie avec des années de performance et de qualité inégalée.

Garantie à vie limitée:
Sous cette garantie, Sherwood Industries Ltd, couvre le foyer ou l'armature du poêle ainsi que les accessoires contre les défauts dans les matériaux et la fabrication, pour la réparation ou le remplacement pour les premiers sept (7) ans et une main d'oeuvre limitée pour les deux (2) ans à l'acheteur original. Cette garantie couvre : Boîte à feu, échangeurs de chaleur, pot à feu, panneaux de la boîte à feu, vitre en céramique, piédestal, panneaux, pattes, ensemble de bûches et assemblage de porte. S.V.P., voir les sections d'exclusion et de limitation ci-dessous, comme certaines restrictions et exclusions s'appliquent à cette garantie.

Garantie limitée de trois (3) ans:
Sous cette garantie, Sherwood Industries Ltd, couvre la gaine du pot à feu contre les défauts dans les matériaux et la fabrication, pour la réparation ou le remplacement de la pièce pour les premiers trois (3) ans et une main d'oeuvre limitée pour les premiers deux (2) ans à l'acheteur original. S.V.P., voir les sections d'exclusion et de limitation ci-dessous, comme certaines restrictions et exclusions s'appliquent à cette garantie.

Garantie limitée de deux (2) ans:
Sous cette garantie, Sherwood Industries Ltd, couvre : Allumeur, moteur de vis sans fin, panneau de contrôle, minuteries, capteurs de températures, ventilateurs, interrupteur de dépressurisation et le harnais de câblage, contre les défauts dans les matériaux et la fabrication, pour la réparation ou le remplacement de la pièce pour les premiers deux (2) ans et une main d'oeuvre limitée pour les premiers deux (2) ans à l'acheteur original. S.V.P., voir les sections d'exclusion et de limitation ci-dessous, comme certaines restrictions et exclusions s'appliquent à cette garantie.

Garantie limitée d'un (1) an:
Sous cette garantie, Sherwood Industries Ltd, couvre toute la finition de surface extérieure contre les défauts dans les matériaux et la fabrication, pour la réparation ou le remplacement de la pièce et une main d'oeuvre limitée pour la première (1) année à l'acheteur original. S.V.P., voir les sections d'exclusion et de limitation ci-dessous, comme certaines restrictions et exclusions s'appliquent à cette garantie.

Voici la façon que la garantie fonctionne
Si vous avez des soucis avec votre produit Enviro, S.V.P. contactez le détaillant où vous avez acheté le foyer ou le poêle. Votre détaillant fera toutes les réclamations conformément à cette garantie écrite.

Au détaillant
Lorsque vous remplissez une réclamation de garantie, S.V.P., complétez les informations suivantes sur un formulaire officiel de garantie:
Informations du consommateur: Nom, adresse et numéro de téléphone de l'acheteur et la date d'achat.
Informations du détaillant: Date d'installation, nom de l'installateur et du détaillant, numéro de série de l'appareil, nature de la plainte, défectueux ou mauvais fonctionnement, description et numéro de(s) pièce(s) remplacée(s).

Au distributeur
Signez et vérifiez que le travail et l'information sont corrects.

Garantie

Exclusions et limitations :

1. Cette garantie ne couvre pas le ternissement, la décoloration ou l'usure sur le placage ou la peinture.
2. Cette garantie exclut l'usure ou la rupture ou le bris causé par le nettoyage, le déplacement ou la maintenance des bûches.
3. Un installateur qualifié doit installer ce poêle ou foyer. Cette garantie limitée couvre les défauts dans les matériaux et la fabrication seulement si le produit a été installé conformément avec les normes de la municipalité et/ou du service d'incendie. En leur absence, référez-vous au manuel du propriétaire. La garantie limitée ne s'appliquera pas si ce produit est endommagé ou brisé résultant de toute altération, un abus volontaire, une mauvaise manutention, un accident, une négligence ou une mauvaise utilisation du produit.
4. Le poêle doit être exploité et maintenu en tout temps, et cela, en accord avec les instructions du manuel du propriétaire. Si l'unité montre des signes de négligence ou de mauvaises utilisations, il ne sera pas couvert sous les termes de cette politique de garantie. Les problèmes de performance, dû à une erreur d'utilisation, ne seront pas couverts par cette politique de garantie limitée.
5. Comme tout appareil de chauffage, quelques changements de couleur sur la surface de finition peuvent se produire. Ceci n'est pas un défaut et cette situation n'est pas couverte sous cette garantie.
6. Une certaine expansion mineure, contraction, mouvement de certaines pièces causant du bruit, sont normaux et n'étant pas des défauts, ne seront pas couverts sous cette garantie limitée.
7. La mauvaise utilisation inclut la surchauffe. Surchauffer cet appareil peut causer par des dommages sérieux et annulera la garantie limitée.
8. La garantie limitée couvrira seulement un bris thermique de la vitre et ne couvrira pas une mauvaise utilisation de la vitre, y compris, mais non limitée à la vitre qui est frappé, à la surface contaminée, ou qu'il a été nettoyé avec des produits forts ou des abrasifs.
9. Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués ou fournis par d'autres manufacturiers et utilisés en accord avec le fonctionnement de ce poêle, sans une autorisation au préalable de Sherwood Industries Ltd, L'utilisation de tels produits pourrait annuler la garantie limitée de ce poêle. Si vous n'êtes pas certain de l'extension de cette garantie, contactez votre détaillant autorisé Vista Flame avant l'installation.
10. Sherwood Industries Ltd, ne sera pas responsable pour les performances inadéquates causées par les conditions environnementales.
11. La garantie limitée ne couvre pas l'installation et le fonctionnement liés comme un refoulement causé par des conditions environnementales. Les conditions environnementales incluent, mais ne sont pas limitées aux arbres voisins, bâtiment, dessus de toit, montagnes, évent inadéquat, décalage excessif, pression d'air négative ou d'autres influences causées des systèmes mécaniques comme des fournaises, ventilateurs, sécheuses, etc.
12. La garantie limitée est nul si:
    a) Le poêle fonctionne dans un endroit où l'air est contaminé par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques destructeurs.
    b) Le poêle est sujet à une immersion dans l'eau ou une période prolongée d'humidité ou de condensation.
    c) Tout dommage à l'unité, chambre de combustion ou autres composants, dû à l'eau, ou des dommages météorologiques qui sont des résultats, mais non limité, à la mauvaise installation de la cheminée/évent.
    c) L'air salin dans les régions côtières ou la haute humidité peut être corrosif; ces environnements peuvent causer de la rouille. Les dommages causés par l'air salin ou la haute humidité ne sont pas couverts par la garantie limitée.
13. Les exclusions de la garantie limitée incluent: les blessures, les pertes d'utilisation, dommages, le non fonctionnement dû à un accident, la négligence, la mauvaise utilisation, l'altération ou l'ajustement des composants réglés par le manufacturier, le manque de maintien ou de maintenance régulier, l'altération ou un Acte de Dieu.
14. La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés au foyer ou au poêle pendant le transport. Si cela se produit, ne faites pas fonctionner le poêle et contactez votre transporteur ou détaillant.
15. La garantie limitée ne s'étend pas ou n'inclut pas à la peinture de la boîte à feu, la peinture ou les joints d'étanchéité de la vitre avec des dommages causés par l'usure normale, la décoloration de la peinture extérieure ou de l'ébrèchement, des joints d'étanchéités brisés ou éventrés, etc.
16. La garantie limitée n'inclut pas les dommages à l'unité causés par un abus, une mauvaise installation ou une modification de l'unité.

17. Les dommages aux surfaces plaquées, causées par les empreintes digitales, des égratignures, des items fondus ou des résidus externes laissés sur les surfaces plaquées de l'utilisation de nettoyeurs abrasifs ou de polissant, ne sont pas couvert par cette garantie.
18. La garantie limitée ne couvre pas le ternissement, la décoloration ou l'usure sur les surfaces plaquées.
19. La peinture sur la gaine de brique métallique peut peler. Ceci est dû aux conditions extrêmes appliquées à la peinture durant une utilisation normale. Ce n'est pas un défaut et n'est pas couvert sous la garantie.
20. Sherwood Industries Ltd, se dégage de toutes responsabilités pour tous dommages causés par le foyer ou le poêle, autant que les dépenses encourues et les matériaux. La garantie limitée ne couvre pas les dégâts fortuits ou consécutifs.
21. La garantie limitée ne couvre pas les pertes ou les dommages encourus par l'utilisation ou le retrait de tout composant ou appareil envoyé ou en provenance du foyer ou du poêle Vista Flame, sans la permission expressément écrite de Sherwood Industries Ltd, ainsi qu'une étiquette d'approbation de Sherwood Industries Ltd.
22. Toute déclaration ou représentation des produits Vista Flame et leurs performances contenues dans la publicité Vista Flame, littérature d'emballage ou matériel imprimée, ne font pas partie de cette garantie limitée.
23. La garantie limitée est automatiquement annulée si le numéro de série du foyer ou du poêle est enlevé ou altéré de toutes les façons. Si le poêle est utilisé pour des buts commerciaux, il est exclu de la garantie limitée.
24. Aucun détaillant, distributeur ou personne similaire, ne possède pas l'autorité de représenter ou garantir les produits Vista Flame au-delà des termes contenus dans la garantie limitée. Sherwood Industries Ltd, n'assume aucune responsabilité pour de telles garantie ou représentations.
25. Sherwood Industries Ltd, ne couvrira le coût pour le retrait ou la réinstallation du poêle, du foyer, de la façade, de manteaux, de l'évent ou d'autres composants.
26. La main-d'oeuvre pour remplacer ou réparer les items sous la garantie limitée, sera couverte par la cédule de remboursement d'honoraire de notre service de garantie. Le taux de la main-d'oeuvre est réglé par composants et le montant total de la main d'oeuvre peut ne pas être couvert.
27. Sherwood Industries Ltd, n'est pas responsable du transport ou la main d'oeuvre sur aucun poêle remplacé dans le champ et n'est pas responsable pour les coûts de transport pour le service du travail. Dans l'éventualité d'un travail de réparation à domicile, le consommateur payera tous les honoraires du voyagement ou les frais de service requis par le détaillant autorisé.
28. À aucun moment, Sherwood Industries Ltd. ne sera pas responsable pour tout dommage consécutifs qui excède le prix d'achat de l'unité. Sherwood Industries Ltd, n'a aucune obligation d'améliorer ou de modifier tout poêle, une fois fabriqué (exemple: Comme les poêles évoluent, les modifications dans le champ ou les mises à jour ne seront pas faites).
29. Cette garantie limitée est applicable seulement à l'acheteur original et n'est pas transférable.
30. Cette garantie couvre seulement les produits Vista Flame qui sont achetés chez un détaillant autorisé Vista Flame.
31. Si, pour toute raison, une section quelconque de la garantie limitée est déclarée invalide, la balance de la garantie demeure en effet et toutes les autres clauses resteront en vigueur.
32. La garantie limitée est la seule garantie fournie par Sherwood Industries Ltd., le fabricant du poêle. Toute autre garantie, soit exprimée ou impliquée, est par la présente expressément démentie et le recours de l'acheteur est expressément limité à cette garantie limitée.
33. Sherwood Industries Ltd, et ses employés, ou ses représentants n'assumeront aucun dommage direct ou indirect, causé par une mauvaise utilisation, fonctionnement, installation le service ou la maintenance de ce poêle.
34. Sherwood Industries Ltd, se réserve le droit de faire des changements avertissement. S.V.P., complétez et postez la carte d'enregistrement de garantie et demandez à l'installateur de remplir la feuille de données d'installation à l'arrière de ce manuel pour la garantie et des références futures.
35. Sherwood Industries Ltd, est responsable de stocker des pièces pour un maximum de sept (7) ans après la discontinuité de fabrication ou de l'incorporation de l'item dans ses produits. Une exception de ceci serait si un fournisseur OEM n'est pas capable de fournir une pièce.

Feuille des données d'installation

L'information suivante doit être écrite par l'installateur pour des buts de garantie et des références futures.

NOM DU PROPRIÉTAIRE :

_____

ADRESSE :

_____

_____

_____

TÉLÉPHONE :_____

NOM DU DÉTAILLANT :

_____

ADRESSE :

_____

_____

_____

TÉLÉPHONE:_____

MODÈLE :_____

NUMÉRO DE SÉRIE:_____

DATE D'ACHAT :_____ (jj/mm/aaaa)

DATE D'INSTALLATION : _____ (jj/mm/aaaa)

MAGNEHELIC À L'INSTALLATION:_____

SIGNATURE DE L'INSTALLATEUR :

_____

NOM DE L'INSTALLATEUR:

_____

ADRESSE:

_____

_____

_____

TÉLÉPHONE:_____

MANUFACTURED BY:
SHERWOOD INDUSTRIES LTD.
6782 OLDFIELD RD. SAANICHTON, BC, CANADA V8M 2A3
www.enviro.com
July 11, 2011
C-12333